

## Belföldi hírek

bb.1. nagy utépitési munkák budapesten - készül a jövő évi program

i gy /gk/p hi la

1974. szeptember 10.

ebben az esztendőben a fővárosi ut-és közműépítő vállalat több mint 40 millió forint értékű munkát végez a kerületi tanácsok „megrendelésére”, s tervében ugyanekkora összeggel szerepel a főutvonalak karbantartása. ezen-kivül számos egyedi, nagy munkát végez el a vállalat az idén.

az utépitések egyik fő területe a 3-as számú főközlekedési ut kerepesi uti bevezető szakaszának burkolatcseréje. ugyancsak a fővárosba érkező forgalmat könnyíti meg annak a mintegy három kilométeres utpályának a korszerűsítése, amely a xxii. kerületi nagytétényi uton befejezés előtt áll. érdekes adat, hogy csupán ezen a két munkaterületen több mint ötezer köbméter betont és 37.000 mázsa aszfaltot kell felhasználni. ezekben a hetekben lendületesen folytatják a zuglóban az erzsébet királyné útjépitését. a fukév idei programjának kiemelkedő feladata - a gázvezetékek megépitése után - a nagy lajos király uti csomópont átépitése, valamint a kolumbusz utcától a csomópontig terjedő szakasz burkolatcseréje.

mint a vállalat szakemberéi elmondták, az év első felében több munkaterületen csak késéssel láthattak hozzá az utburkoló munkákhoz. éppen ezért, a továbbiakban több energiát kell fordítani az építkezések jobb előkészítésére.

/folyt köv ./

-1-

g

bb.1. nagy utépitési...folyt /p

az év hátralévő felében már hozzálátnak 1975 főbb feladatainak előkészítéséhez. ezt - figyelemmel a kivitelezést megnehezítő téli időjárásra - úgy akarják elvégezni, hogy az ut-és közműépítésekben ne legyen fennakadás. ezért a vállalat tervezőcsoportja több jövő évi utépitési munkát megtervez, előkészít. elkészítik a vii. kerületben a damjanich utca rottenbiller utca és dózsa györgy ut közötti szakaszának átépitési programját. a 11 milliós beruházás megvalósításakor nem kevesebb, mint 15.000 négyzetméternyi területet kell nagyobb teherbírásu utburkolattal ellátni. angyalföldön jövőre átépitik a hegedüs gyula utca-nak a szent istvánkörút -gogol utca közötti szakaszát: a kivite-  
li tervezés a közeli hetek feladata. az utépités csaknem 15 millió forintba kerül majd .

a további feladatok közé tartozik az e 5-ös főközlekedési uton a belső keletibei vasuti hid és a soroksári hősök tere közötti szakasz előkészítése . ezen a területen mintegy 4000 méter vízvezeték fektetnek majd le , ezenkívül 5000 méteres szennyvízcsatornát, 3000 méter csapadékcatornát és 25.000 négyzetméter utburkolatot kell jövőre megépíteni. az 51 millió forintos beruházás a fukév egyik legnagyobb jövő évi feladata lesz.

a vállalat növekvő feladatait korszerű technológiák bevezetésével igyekeznek ellátni. jövőre nagyteljesítményű betongyártó üzemet hoznak létre. ezenkívül üzembehelyeznek két speciális öntöttaszfalt-gyártó berendezést. kőbányán a bihari uti öntöttaszfalt-gyártó telepen hamarosan befejezik a gépesített zuzalék-kirakó berendezés építését. ez azért fontos, hogy az 1975-ben munkába álló új rakodókat és más gépi berendezéseket azonnal üzembe tudják állítani./mti/

-. -

bb.2. chilei szolidaritási rendezvények

pá/p hi hgy

1974. szeptember 10.

szeptember 11-én, szerdán 16 órakor kispeszen a béke és barátság parkban chilei szolidaritási nagygyűlést tart a xix. és xx. kerületi népfront bizottság. 14-től 18 óráig a xx. kerületből szocialista brigádok és intézmények, vállalatok küldöttei békememenetet tartanak, s a kispeszi béke és barátság parkban az allende emlékkőnél virágot helyeznek el.

/folyt köv ./

-2-

g

bb.2. chilei...folyt /p

ugyancsak szerdán 16 órakor a hazafias népfront budapesti és xi. kerületi bizottsága a keület társadalmi szerveivel együtt az ellende parkban koszorúzási ünnepséget rendez./mti/

-. -

bb.3. gyorsabb, szakszerűbb lesz az orvosi ellátás, megszüntetik a betegek küldözgetését - napirenden az egészségügyi ellátás integrációja

i mir/gg/p hi hgy

1974. szeptember 10.

egészségügyi intézményeink - a körzeti orvosi szolgálat, a kórházak, rendelő- és gondozó intézetek- jelenleg többé-kevésbé egymástól függetlenül kezelik, gondozzák a betegeket. a gyógyítás utja , folyamatossága gyakran megszakad, mert nem egy intézmény látja el a megelőzés, a kivizsgálás, a gyógykezelés, az utókezelés és a gondozás feladatát. rendszerint erre vezethető vissza a betegek fölösleges küldözgetése, és a nemegyszer szükségtelen párhuzamos vizsgálat. e szervezeti hiányosságokat kívánják megszüntetni az egészségügyi minisztérium vezetői az egészségügyi intézmények átszervezésével.

az utóbbi években már több újonnan épült kórházban és számos régi intézetben megvalósították az egységesítést, amely lehetővé teremt a korszerű munkaszervezési módszerek alkalmazására és elősegíti az egészségügyi intézmények gazdaságosabb működését. az ezeken a helyeken szerzett tapasztalatok azt bizonyítják, hogy megfelelő átszervezéssel a jelenleginél jobban érvényesíthető a fokozatos, a betegek mindenkori állapotának megfelelő ellátás elve. az ilyen összevont intézetekben dolgozó orvosok könnyebben tartanak lépést az egyre inkább szakosodó orvostudomány fejlődésével.

és könnyebben biztosítható a legújabb, korszerű vizsgálati és gyógyítási módszerek széles körű alkalmazása. ahol az újszerű szervezeti módosításokat már bevezették, a szakemberek ,váltó-műszakban,, dolgoznak: a főorvos közvetlenül irányítja és szükség esetén személyesen is ellátja a szakrendelést, ugyanakkor kórházi munkát is végez.

/foly. köv .

-3-

g

bb.3. gyorsabb....folyt /p

a beosztott orvosok pedig egymást váltva látják el a szakrendelői munkát és a kórházi fekvőbetegek gyógyítását. így a szakmailag azonos, de ma még egymástól elkülönülő ellátási szakterületek csaknem minden részével közvetlenül megismerkedhetnek.

az eddig végrehajtott átszervezések tapasztalatai szerint bővült az orvosok szakmai tájékozottsága, látóköre, eredményesebben tudják ellátni feladataikat. előnye az egységesítésnek az is, hogy a szakorvosok jobban ki tudják használni a különböző nagyteljesítményű diagnosztikai berendezéseket, zökkenőmentesebbé válik a kivizsgálás és így eredményesebb a gyógyítás. az összevont egészségügyi egységek kialakítása ugyanakkor lehetővé teszi azt is, hogy az orvostudomány különböző területeinek országos szakmai irányító intézetei és az ország különböző részeiben lévő területi egységek között közvetlen munkakapcsolat alakuljon ki, amely az ellátás színvonala és a gyógyítás hatékonysága szempontjából rendkívül nagy jelentőségű.

az integrált egészségügyi hálózat tervezete már elkészült. a helyi tanácsok egészségügyi vezetői és a kórházak vezetői orvosai különböző fórumokon még az idén megvitatják a tervezet részleteit. a hazai egészségügyi intézmények integrációs átszervezéséről előreláthatólag az év végén születik végleges döntés./mti/

--

bb.4. nyelvet tanulnak az óvodások

vid/p ká hgy

1974. szeptember 10.

békéscsabán hét óvodában szlovák nyelvet oktatnak. jelentősen mintegy 250 apróság tanul szlovákul beszélni, akik később az általános iskolákban és a helyi szlovák tannyelvű gimnáziumban folytathatják a nyelvtanulást./mti/

--

-4-

g

bb.5. gombócgyártó gépsor, fánk- és palacsintasütő gép - az omfb segítségével a gyermekélelmezés fejlesztéséhez

i kf/s sl;/p la

1974. szeptember 10.

az új tanév megindulásával már teljes az üzem a gyermekélelmezési vállalatnál, amelynek 130 konyhája, étterme naponta 120 ezer iskolás étkezéséről gondoskodik. annak ellenére, hogy a tervidőszak végéig a tervezett 20 ezerrel szemben 25 ezer-30 ezer adaggal növekszik a vállalat kapacitása, az igényeket nem tudják kielégíteni. ezért a mostani tanévben az üzemélelmezés is napi 9-10 ezer adag ebéd kiszolgálásával segíti az iskolások és az óvodások ellátását.

mivel az iskolások és az óvodások száma tovább növekszik, szükséges a gyermekélelmezés fokozottabb fejlesztése, amelyre a fővárosi tanács az elképzelések szerint a következő öt éves tervben 200 millió forintot fordít. a gyermekélelmezés kapacitásának további bővítése elsősorban fokozottabb gépesítéssel, korszerű technológiai módszerek bevezetésével lehetséges. ennek megoldásához nyújt segítséget az országos műszaki fejlesztési bizottság is, amely 3,5 millió deviza forintot adott korszerű gépek beszerzésére. ugyancsak az omfb-től kapott megbízást a gyermekélelmezési vállalat a szállítódények, a konyhai főzőedények mosogatásának korszerű gépi megoldására.

a vállalat az omfb anyagi támogatásának felhasználásával kiválasztja és kipróbálja azokat a géptípusokat, amelyekkel javítják, meggyorsítják a konyhai munkát. egyebek között szovjet fánk- és palacsintasütő berendezést, valamint olyan nszk és svájci gyártmányú gyorsütőket vásárolnak, amelyekkel 10 perc alatt 400-500 szeletet készíthető. visszatérő probléma a konyhákban a gyermekek kedvencének, a gombócok főzése. a munkaigényes tészta készítését is automatizálják olyan japán gépsorral, amely óránként 2600 gombóc, vagy más hasonló - például hussal töltött - tészta gyártására alkalmas.

a kísérleti gépeket az év utolsó negyedében helyezi üzembe a gyermekélelmezési vállalat./mti/

--

bb.6. az iskolaigazgatók határozott idejű kinevezésének irányelvei

i szó/tr/p hgy

1974. szeptember 10.

az oktatási minisztérium és a pedagógusok szakszervezete együttes irányelveket dolgozott ki és tett közzé az általános iskolák, a gimnáziumok, és a szakközépiskolák vezetésének határozott idejű ellátásáról szóló rendelkezések végrehajtásához. ez a szabályozás csak az általános iskolákra, a gimnáziumokra és a szakközépiskolákra vonatkozik.

/folyt köv ./

-5-

g

bb.6. az iskolaigazgatók....folyt /p

a további intézkedésig nem terjed ki tehát a határozott idejű kinevezés rendszere az egyéb oktatási-nevelési intézményekre, így az óvodákra, az állami zeneiskolákra, a diákotthonokra, és a kollégiumokra, a gyermek-és ifjúságvédelmi intézményekre, az egészségügyi szakiskolákra, a szakmunkásképző intézményekre, a gyors-és gépiró iskolákra, a gyógypedagógiai intézményekre.

a rendelkezések végrehajtása érdekében az illetékes művelődésügyi osztályoknak - a szakszervezeti bizottságokkal egyetértésben - legkésőbb október 31-ig el kell készíteniük a már működő, kinevezett igazgatók határozott idejű beosztására való áttérés ütemtervét. a jelenlegi tanévre kell kijelölni az ütemtervben azoknak az igazgatóknak határozott idejű beosztását, akiknek öt évnél rövidebb időre szóló kinevezése indokolt, akár saját kérelmük, életkoruk, vagy egészségi állapotuk miatt, akár egyéb vezetési és személyi okokból.

az új igazgatókat az általános iskolákban, a gimnáziumokban és a szakközépiskolákban - a korábbiakban megjelent rendelkezések szerint - határozott időre, mégpedig egységesen öt tanévre szóló beosztással kell kinevezni. nem vonatkozik a határozott idejű kinevezés a szervezeten kívüli nem önálló általános iskolákra /például a tagiskolákra, az általános iskolához tartozó kiegészítő iskolára, vagy valamely bentlakásos nevelőintézmény szervezeti egységként működő általános iskolára /.

az új kinevezési rendszer egyik fő célja az iskolavezetés megszilárdítása, a megfelelő, jó munkát végző igazgatók megtartása. ennek érdekében az igazgatók munkáját nemcsak az ötéves kinevezés lejárta előtti időszakban, hanem a működés egész tartama alatt rendszeresen vizsgálni kell, vezetői tevékenységükről az iskola társadalmi szerveitől tájékoztatást kell kérni. az igazgatók kinevezésének meghosszabbítását, vagy ennek mellőzését a munkáltató a felettes szervek ellenőrzéseinek eredménye, a minősítés és az iskolai összegező vizsgálat alapján dönti el. a kinevezés meghosszabbítását, illetve ennek megelőzését az igazgatóval a munkáltatónak az ötödik tanév befejezését megelőző december 31-ig írásban kell közölnie.

az igazgatói kinevezés lejártakor adható kedvezményeket, vagyis a „címetes igazgató”, cím használatát és a vezetői pótlék legfeljebb fele összegben való további folyósítását méltányos esetekben együttesen kell megadni: a cím, illetve a pótlék azonban külön-külön is engedélyezhető. /mti/

-.-  
-6-

g

bb 7. helyreállítják a sőjtöri deák-kuriát

vid.-ká gi hgy

1974.szeptember 10.

deák ferenc, a zala megyei sőjtörön született, s változva hol sőjtöri, hol kehidai kuriáján élt. sőjtöri szülő - és lakóházát, az egyemeletes, egyszerű stílusú barokk épületet most restaurálják. az épületet kulturális és közéleti célra használják majd - egy részében pedig állandó kiállítást nyitnak a múlt századi államférfi tárgyi emlékeiből. /mti/

1 nagy

-.-

bb 8. új évad előtt a thália színház - budapesten vendégszerepel a varsói teatr polski

i nn/s gi hi la

1974.szeptember 10.

szeptember 26-án az ezeregyéjszaka színpadi változatának előadásával kezdi idei évadját a thália színház. mint dr. sívó emil gazdasági igazgató elmondta az mti tudósítójának, a népszerű fővárosi együttes első bemutatójára ősszel a budapesti művészeti hetek alkalmából kerül sor. kazimir károlynak, a színház igazgatójának, művészeti vezetőjének adaptálásában viszik színre adam mickiewicz ösök című drámáját, amelyben felhasználják a lengyel népköltészet és folklór ide vonatkozó anyagát is. az összeállításban kazimir károly segítőtársa, részben a művek fordítója kerényi grácia volt. az október 24-i premier célja: közelebbről megismertetni a magyar színházi nézőt a múlt századi lengyel irodalommal. lászló-bencsik sándor történelem alulnézetben című szociográfiai alkotása, amelyet a szakszervezetek országos tanácsa díjjal tüntetett ki, kazimir károly rendezésében kel életre a nagymező utcai színház színpadán. a tervek között szerepel még az orosz klasszikus csernisevszkij „mit tegyünk”, című művének bemutatója is. a thália programjában ugyanakkor egy vidám kabaré-összeállítás is helyet kapott.

a thália színház stúdiójában játsszák galsai pongrác a hipochonder vallomása című művének drámai változatát. ugyancsak itt lesz bemutató lázár erwin „a hétfejű tündér”, című könyvéből. a színház felkérésére fekete sándor akar - e ön színész lenni?, címmel folytatja szatirikus színpadi elmefuttatását, ezúttal nem a tollforgatókról, hanem thália szolgáliról.

/folyt. köv./

- 7 -

g

bb 8. /uj évad ... 1. folyt./gi

az elmúlt évadok bemutatói közül továbbra is műsoron marad a csendes amerikai, a fecsegő ékszerek, a karagóz, gandhi, valamint az erzsébetváros, a stúdióban pedig hubay miklós tüzet viszek című drámája és a lengyel józsef műve nyomán színre vitt levelek arisztofanészhez, folytatja sikersorozatát.

a thália színház életében jelentős eseménynek ígérkezik a varsói teatr polski vendéggjátéka, amelyet érdeklődéssel vár nemcsak a szakma, hanem a nagyközönség is. a 80 tagú együttes szeptember 18-tól 20-ig budapesten lép fel. első alkalommal ernest bryll és katarzyna gartner üvegfestmény című zenés játékát adják elő. ezt másnap v. visnyevszkij nálunk gyakran játszott drámájának, az optimista tragédiának az előadása követi. a fővárosi vendéggjáték utolsó napján stanislaw grochowiak „a fiuk”, című drámájának premierjével bucsuznak. a vendégszereplő színészek között találjuk stanislaw mikulskit, az egykori népszerű kloss kapitányt, illetve wladyslaw hanczát, akit a parasztok című tévé-sorozatban az apát és krystyna krolownát, aki ugyanabban a sorozatban a lányt alakította. /mti/

--

bb 9. rakodás-fejlesztés - büntetés-pénzből

i kf/s gi ie la

1974. szeptember 10.

a három éve bevezetett szigorú intézkedés - a vasúti kocsiállás, pénz és <sup>for</sup>adatok felemelése - ösztönzően hatott a fuvaroztatókra, a termelő üzemeknél előtérbe került a szállítás és a hozzákapcsolódó rakodás gépesítése - állapította meg legutóbbi vizsgálata során a központi szállítási tanács titkársága. az elmúlt három évben a késedelmesen kezelt vasúti kocsik száma 31 százalékkal, a kocsiállás-pénz 42 százalékkal csökkent, a kocsi-forduló ideje pedig 3,66 napról 3,30 napra mérséklődött. az eredményhez nagyban hozzájárult az a központi támogatás - a többlet kocsipénzre, a büntetések összegének feléből képzett rakodásfejlesztési alap -, amelyet a fuvaroztatók, a szállítató üzemek rakodási kapacitásuk növelésére fordítottak.

az elmúlt három évben a fejlesztési alap 542 millió forint-tal támogatásával és saját forrás felhasználásával 1,3 milliárd forint értékű rakodásfejlesztési beruházást valósítottak meg, 1210 rakodógépet, 400 közepes konténert, 25 ezer rakodólapot állítottak munkába, 12.712 méter iparvágányt építettek és 126 ezer négyzetméter rakterületet létesítettek. a beruházásokhoz szükség-szerűen hatékonyabb fuvar-szervezés is kapcsolódott. mindezek eredményeként - a vagonok állásidejének csökkentésével és egyéb racionalizálással - évente 1615 vasúti kocsi és a hozzá szükséges vonóerő takarítható meg. a fejlesztés eredménye az is, hogy 7 millió órával csökken a fizikai rakodás ~~munka~~ <sup>és mintegy 2600</sup> nehéz ~~munkát végző~~ dolgozó irányítható át más munkakörbe. /mti/

--

- 8 -

g

bb 10. egy vagon fenyőtüből 30 kiló illó olaj

vid.-ká gi hgy

1974. szeptember 10.

az erdőgazdasági vegyi és ipari vállalat zalaegerszegi gyárában folyamatossá vált a fenyőtü, a fenyőlomb feldolgozása. a zalaegerszegi gyárban ebben az évben 400 vagon erdei fenyőlombot dolgoznak fel, s a lepárlással értékes illó olajat állítanak elő. a fenyőlombból azonban vékonyan csorog az olaj: egy vagonból mindössze 30 kilót főznek ki. az illatos termék csaknem teljes egészében exportra kerül. /mti/

--

bb 11. gazdag költészeti termés

i ró/gg gi hi la

1974. szeptember 10.

gazdag a szépirodalmi, az európa és a magvető kiadó költészeti termése. az 1969-ben kiadott, testes posztumusz kötet, a magyar urbanista című válogatott gyűjtemény megjelenése óta bőven került elő ismeretlen vers, kiadatlan költemény bóka lászló hagyatékából, szekrények mélyéből, barátok levélgyűjteményéből. így lehetővé és szükségessé is vált a mostani „összegyűjtött versek”, közrebocsátása. az atlantisz két kötetének közreadása kitérít a főleg tudósként és esszéíróként nagyrabecsült bóka lászló költészetét.

se fejet, se derekat - ez a címe simon lajos újabb versei gyűjteményének, amelyben a szocialista hazafiság, a néphez, tájhoz való kötődés költői hangja szól. 1971 és 1973 között irta petri györgy azokat a verseket, amelyek most a szépirodalmi gondozásban megjelentek, „körülírt zuhanás”, című kötetben láttak napvilágot.

a rádió népszerű zenei rovatának egyik szerkesztője, a „ki nyer ma?”, egyik játékvezetője cigány györgy. zeneakadémiát, zongora-tanszakot végzett, de a költészet a zenével azonos intenzitással érdekelte mindig. bejárta magyarországot és európát egy madrigál-kórusral, és verseskötetének címe is - aszfalt-folyók - uti élményeire utal: a betonutakra, amelyek behálózzák a kontinenst, s egyhangú szürkeségük ellenére mindig új és új élményt, új világot ígérnek. urbán ottó szegénynek lenni című kötetében csaknem 20 év termésének legjavát gyűjti össze.

/folyt. köv./

- 9 -

g

bb 11. /gazdag ... 1. folyt./gi

az ősi indián bájos énekektől a középkori francia pajzán történetekig, az angol chaucer vérbő humorral megírt canterbury meséitől a modern európai líráig szinte minden színben pompázó lírai csokrot nyújt át az olvasóknak a költő, műfordító koros istván fehér mágia című kötetében. az irodalombarátok körében burns-fordításai fogalommal váltak, de ugyanolyan magas színvonalon eleveníti fel a 2000 éves kínai dalokat, s az orosz népköltéseket is.

az európa gondozásában jelent meg alekszandr mezsirov „busu a hótól”, című könyve, amely a szerző első önálló kötete magyarországon. az orosz lírikus a mai ötvenévesek nemzedékéhez tartozik, s mint minden nemzedék-társának, neki is felejtethetetlen, életre szóló keserű élménye a háború. a kötet verseit csorbagyőző fordította. /mti/

--

- 10 -

9

bb 12. a kongresszusi versenyben 100.000<sup>(négyzetméter)</sup> radiátor terven felül

vcd/ká-ju hgy

1974. szeptember 10.

a dunai vasmű radiátorüzemének hat szocialista brigádja eredményesen vesz részt a kongresszusi munkaversenyben. az üzem dolgozói tavasszal felajánlották, hogy jobb munkaszervezéssel, a gépkapacitás kihasználásával és gazdaságosabb termeléssel az 1 millió négyzetméteres éves tervet 50.000 m<sup>2</sup> radiátor gyártásával túlteljesítik. nyolc hónap alatt a felajánlott 50.000 négyzetméternél is többet állítottak elő, s az év utolsó négy hónapjában további 50.000 négyzetméternyi radiátort akarnak gyártani. a mennyiségi fejlődés mellett a szocialista brigádok a minőséget is javították és az anyaggal is takarékoskodtak. ezt bizonyítja, hogy egy négyzetméter radiátort a tavalyinál 12 forinttal olcsóbban állítottak elő.

megtették az előkészületeket a választék bővítésére is. az eddig három és négy bordás radiátorokon túl jövőre két bordás / 110 milliméter mélységű/, az eddigieknél esztétikusabb radiátorokat is gyártanak majd. /mti/

--

bb 13. új művelődési központ épül vácotton

vid-gö/mné-ju ká hgy

1974. szeptember 10.

vác a jövő évben ünnepli várossá nyilvánításának 900. évfordulóját. a jubileumra gazdag programmal készülnek, s megszüpül, több új létesítménnyel gyarapodik a város. közülük a legjelentősebb az új ifjúsági és művelődési központ, amelynek avatását az évforduló napjára, 1975. december 8-ra tervezik. az 50 millió forint költséggel készülő beruházás munkálatai - amelyekhez a vállalatok és a társadalmi munkások 35 millió forint értékkel járulnak hozzá - jó ütemben haladnak. a dolgozók most elkezdtek az építkezés leglátványosabb szakaszához: megkezdődött a könnyűszerkezetes alumíniumkupola szerelése. a 9 részből álló, 21 méter átmérőjű és 10 méter magas alumíniumszerkezetet a magyar hajó- és darugyár váci üzemének szakemberei készítik és állítják össze. hazánkban ez lesz az első könnyűfém-kupola.

7.50/ju

10 gur

--

- 11 -

bb 14. az első betakarításra készül a szójatermesztési egyesülés

vid/ká-ju la

1974. szeptember 10.

a hét végén megkezdik a szója aratását az alföldi szójatermesztési egyesülésben részt vevő gazdaságok. a tavaly megalkult első hazai szójatermesztési társulás keretében 18, főleg szolnok megyei gazdaság 2000 hektáron termeszt az értékes fehérjét adó takarmánynövényt. a rákóczi falvi rákóczi termelőszövetkezet irányításával, hazai tudományos intézetek, valamint a fao szakértőinek segítségével dolgozták ki a nálunk korábban ismeretlen öntözési szójatermesztés technológiáját. a termésbecslések biztatóak, átlagosan husz mázsa körüli hektáronkénti termésre számítanak. a betakarításnál nagy teljesítményű john deer kombájnokat és traktorokat állítanak munkába. különleges vágó-adaptereket alkalmaznak, hogy minél kisebb legyen a mázsánként 1100 forint bevételt hozó szója aratási vesztesége. /mti/

---

bb 15. villamos vezeték oszlopokat is gyárt majd a dunai vasmű

vid/ká-ju hgy

1974. szeptember 10.

a dunai vasmű villamos távvezeték oszlopok gyártására rendezkedik be. erre a célra a város határában 2000 négyzetméter alapterületű új üzemcsarnokot épített. a magyar villamosipari művekkel történt megállapodás és együttműködés értelmében a vasmű látja majd el a távvezetéképítés hazai gazdáját ilyen acéloszlopokkal. az új üzemben különböző méretű és típusú acéloszlopok készülnek majd. többek között itt gyártják a szovjetuniót és albertirsát összekötő 750 kilowattos távvezeték acéloszlopait is.

a dunaujvárosi építőipari vállalat dolgozói a város határában megkezdtek a csarnok alapozását.

az acéloszlopok gyártását a tervek szerint 1975. második felében kezdik meg. /mti/

---

7.55/ju

- 12 -

16 gur

bb. 16. importot helyettesítő különleges timföld - hárommillió devizaforint megtakarítás

vid/e kz hgy

1974. szeptember 10.

a salgótarjáni acélárugyárban az ugynevezett finomszalagok csiszolásához, felületi kezeléséhez különleges polirozó anyagot használnak. ezzel csiszolják tükörfényesre a hőkezelés után az acélszalagokat. korábban az nszk-ból vásárolták a folyékony polirozó-pasztát, de a szükségesnél kevesebbet kaptak a nyugatnémet cégtől. a kritikus helyzetben az almásfüzitői timföldgyárhoz fordultak, s onnan két héten belül kipróbálásra meg is kapták az első száz kiló csiszolóanyagot. a speciális timföldet tartalmazó új termék kitűnően bevált: alkalmazásával jobb minőségű, fényesebb felületű lesz az acélszalag, mint az import csiszolóval. így az acélárugyár teljes szükségletét most már hazai termékből fedezi. idei szállításra 34 tonnát, a jövő évre pedig már 60-80 tonnát rendelt belőle. ezzel évi mintegy 3 millió devizaforint kifizetésétől mentesül a népgazdaság. ugyanakkor az acélárugyár a külföldinél negyven százalékkal olcsóbban jut a hazai termékhez. a salgótarjáni üzemnek az sem közömbös, hogy a megrendeléseket haladéktalanul, mindig a kért időre teljesíti a timföldgyár. az almásfüzitői üzemnek is előnyös az új üzlet, mert a speciális timföld gyártása gazdaságos.

a timföldgyár további alapos piackutatással, széleskörű reklámmal törekszik arra, hogy más iparágakban is „felfedezzék”, a sokféle célra hasznosítható különleges timföldeket. sok üzem, vállalat még importból fedezi az idehaza is rendelkezésre álló értékes segédanyagot. /mti/

---

bb. 17. ivóvízhálózat épül nyolc galgamenti községben

vid-gö/mné/e ká hgy

1974. szeptember 10.

tavaly alakult meg a galgavölgyi regionális vízmű társulat azzal a feladattal, hogy aszódon és a környező hét községben megépítse az ivóvíz- és csatornahálózatot. elsőként a vízmű és a hálózatának beruházása valósul meg 204 millió forintos költséggel. a munkálatok jó ütemben haladnak. aszódon, kartalon és domonyban már megépült a vezetékrendszer, ikladon pedig a tervezett munkának csaknem a felével elkészültek. az év végéig aszódon még két 500 köbméteres tározómedence épül, befejezik a központi telep, valamint az egyik vízszelő bázis kutjainak elektromos és gépészeti szerelését.

a tervek szerint a társulat 1977-ben fejezi be a galgamenti ivóvízhálózat kiépítését. /mti/

---

8.05/e

- 13 -

16 gur

bb. 18. gazdag dohánytermés heves megyében

vid/e ká hgy

1974. szeptember 10.

Javában törik a dohányt heves megye hagyományos termőterületein. a tarna völgyi ültetvényeken az idén gazdag termést takarítanak be: verpeléttől hevesig várhatóan mintegy kétezer mázsával több dohányt takarítanak be az idén, mint az előző évben. a közös gazdaságok számottevően növelték a termőterületet is. a hagyományos kézi művelés mellett előtérbe került a korszerű gépi művelés. a hevesi rákóczi termelőszövetkezetben például az idén már teljesen gépesítették a dohánytermelést. a hevesi határban két kanadai kombájn törli a leveleket, verpeléten és boconádon ugyancsak kombájnok segítik a betakarítást.

a kápolnai dohánybeváltó telepen 35 szárító tornyot helyeztek üzembe, közöttük olasz automata szárítóberendezést is. /mti/

-. -

bb. 19. megújul egy nagymultu gyár - korszerűsítik a dunántúli kőolajipari gépgyárat

vid/e kz hgy

1974. szeptember 10.

csaknem negyven éve az olajmezők gépjárműveinek javítására hozták létre nagykanizsán a dunántúli kőolajipari gépgyár elődjét. ez volt nagykanizsa első jelentős ipari üzeme. a gépjárműjavítás kezdete óta azonban gyárrá fejlődött az üzem. ma is az olajipar kiszolgálása a fő feladata, de már nem javítással, hanem új termékek, olajipari berendezések gyártásával foglalkozik. a dunántúli kőolajipari gépgyárat most 170 millió forintos költséggel korszerűsítik. összesen 101 nagyteljesítményű új szerszám-gépet szereznek be, részben a hazai ipartól, részben a szocialista országokból.

a gyár géprekonstrukciója 1976. végéig zajlik le. a korszerű, nagy teljesítőképességű gépek munkába állítása jelentős termelékenység-növekedéssel jár, egyebek között lehetővé válik a görgősfuró gyártás 35 százalékos növelése. /mti/

-. -

8.10/e

*T. gyár*

- 14 -

bb 20. hazaérkezett szófiából a budapesti pártbizottság küldöttsége

gk-ju hgy

1974. szeptember 10.

hazaérkezett szófiából a budapesti pártbizottság delegációja, amelyet király andrásné, a budapesti pártbizottság titkára vezetett. a küldöttség a szófiai pártbizottság meghívására részt vett a bulgária felszabadulása 30. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken. a delegációt a ferihegyi repülőtéren nagy richárd, a budapesti pártbizottság titkára és a pártbizottság vezető munkatársai fogadták. megjelent sztrasimir iliev, a bolgár népköztársaság nagykövetségének tanácsosa. /mti/

-. -

bb 21. turistacsere nyolc szocialista országgal

t sl/sza-ju hgy

1974. szeptember 10.

az üdültetés kérdéseivel foglalkozó nemzetközi konferencia alkalmából a szot üdülési főigazgatósága megállapodott 8 szocialista ország társszerveinek vezetőivel dolgozók kölcsönös turista utazásáról. a megállapodás szerint magyarországról 1975-ben összesen 6500 dolgozó utazik 1-3 hetes látogatásra bulgáriába, csehszlovákiába, jugoszláviába, lengyelországba, mongóliába, az ndk-ba, romániába és a szovjetunióba, s a szot az említett országokból ugyanannyi bolgózót fogad. a turisták ellátásáról, programjáról a fogadó ország gondoskodik.

a szot képviselői hasonló megállapodásról tárgyalnak olasz és osztrák partnereikkel is. /mti/

-. -

bb 22. közlekedési balesetek

gk-ju hgy

1974. szeptember 10.

a xvii. kerület pesti ut 304. szám előtt malyok jános 23 éves gépkocsiveető, hévizgyörki lakos tehergépkocsival szabálytalan előzés közben összeütközött sájerman kálmán 53 éves bádogos, budapesti lakos által hajtott kerékpárral. a kerékpársot súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel kórházba szállították. malyok ellen eljárás indult.

nagy jános 18 éves parkettázó, budapesti lakos a xviii. kerület csévész utca és riedl frigyos utca kereszteződésében motorkerékpárral szabálytalan előzés közben összeütközött egy személygépkocsival. nagy jános súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett, a mentők kórházba szállították.

/ folyt. köv. /

10.15/ju

*10/10/74*

- 15 -

bb 22. /közlekedési ... 1. folyt./-ju

a viii. kerület baross utca és horváth mihály tér kereszteződésében a kijelölt gyalogátkelőhelyen kolumbán józsef 23 éves kocsikisérő, budapesti lakos motorkerékpárjával elütötte rolbouser győzőné 78 éves nyugdíjas, budapesti lakost, aki súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították. kolumbán józsef ellen eljárás indult.

tatár sándorné 37 éves bedolgozó, budapesti lakos a xiv. kerület népköztársaság utja és hősök tere kereszteződésében személygépkocsiját nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette, aminek következtében egy fának ütközött. a személygépkocsi vezetője és utasa, tatár sándor 5 éves gyermek, budapesti lakos súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők a sérülteket kórházba szállították. tatárné ellen eljárás indult.

a xii. kerület tündérhegyi uton a kőbánya előtt tóth jános 18 éves gimnáziumi tanuló, budapesti lakos személygépkocsijával gyorsajtás következtében az utszéli árokba borult. mozsik gabriella 16 éves iskolai tanuló, budapesti lakos, a személygépkocsi utasa, súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították. a személygépkocsi vezetője könnyebben sérült meg. tóth jános ellen eljárás indult. /mti/

bb. 23. új objektummal gazdagodott a farkashegyi mhsz repülőter

1 vt/mm/e h1 hgy

1974. szeptember 10.

rödönyi károly közlekedés- és postaügyi miniszter kedden délelőtt a farkashegyi mhsz repülőtéren ünnepélyes külsőségek között adta át a kpm, a fővárosi vízügyi igazgatóság, a csepel vas- és fémművek, valamint a magyar honvédelmi szövetség budapesti vezetősége által közös társadalmi összefogással épített, mintegy hatmillió forint értékű új objektumot. a létesítményt, amely hangárt, szállást, éttermet, konyhát és más helyiségeket foglal magában, kelemen győző, az mhsz budapesti vezetőségének titkára vette át. az objektum létrehozásában többszázan segítettek, az egy év alatt végzett társadalmi munkaórák száma meghaladja a 3 500-at. az új létesítmény az eddiginél kedvezőbb körülményeket teremt a fiatalok vitorlázó repülésre és ejtőernyőzésre való felkészítéséhez, illetve továbbképzéséhez. /mti/

10.52/e

- 16 -

bb. 26. drezdai könyvtárosok tatabányán

vid/e kz hgy

1974. szeptember 10.

drezdai könyvtárosok érkeztek tapasztalatcserére tatabányára. az ottani józsef attila könyvtárat már 15 éves kapcsolattal fűzi a drezdai területi könyvtárhoz: megküldik egymásnak kiadványaikat, rendszeresen beszámolnak könyvtáraik forgalmáról és fejlődéséről. a baráti kapcsolatnak mindkét helyen sok hasznát vették már. a komárom megyeiek például ndk-beli tapasztalatok alapján korszerűsítették, alakították át a falusi könyvtárhálózatot. a drezdaiak pedig a komáromiak új kölcsönzési módszerét vették át. együttes munkával egyszerűsítették a kölcsönzést, a könyvtári dolgozók adminisztrációs munkáját.

a gyakori levelezéseken kívül a két könyvtár dolgozója időnként személyesen is tanulmányozzák egymás munkáját. a drezdaiak most egy hetet töltenek komárom megyében, s ez alatt meglátogatnak több városi és falusi könyvtárat, részt vesznek a megyei ünnepi könyvhét eseményein. elsősorban arra kíváncsiak a drezdai könyvtárosok, mit tesznek komárom megyében a munkások olvasók számanak növeléséért. /mti/

bb. 25. arany-, gyémánt- és vasdiplomás pedagógusok köszöntése

vid/e kz hgy

1974. szeptember 10.

a pedagógus szakszervezetek komárom megyei bizottsága köszöntötte kedden tatabányán a technika házában azokat a megyében élő idős pedagógusokat, akik sok évtizeddel ezelőtt szereztek meg diplomájukat. hat arany, egy gyémánt és két vasdiplomát adtak át. ez utóbbit papp kovács emil dunaalmási és vincze imre kocsii pedagógus kapta, annak emlékéül, hogy hatvan évvel ezelőtt kezdtek tanítani. /mti/

12.00/e

-17-

bb 24. elutazott v.a. kirillin

gk-ju hgy

1974. szeptember 10.

vlagyimír alekszejevics kirillin, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese, az szkp kb tagja, aki a magyar-szovjet tudományos-műszaki együttműködési megállapodás aláírásának 25. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken tartozkodott hazánkban, kedden elutazott budapestre. búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent huszár istván, a minisztertanács elnökhelyettese, az mszmp kb tagja, dr. ajtai miklós, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke és sebestyén jános, az omfb elnökhelyettese. ott volt v.j. pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete is. /mt1/

bb. 27. halálos közlekedési balesetek

gk/e hgy

1974. szeptember 10.

székkutas külterületén egy motorkerékpáros nekiütközött szente béla 54 éves segédmunkás, székkutasi lakos motorkerékpárosnak. szente béláné 51 éves székkutasi lakos a helyszínen meghalt. szente sulyos, életveszélyes, a másik motorkerékpár vezetője pedig sulyos, de nem életveszélyes, utasa könnyű sérülést szenvedett. a baleset okának vizsgálata folyik.

bönyréralap külterületén egy motorkerékpáros elütötte a kerékpáron haladó baracskai sándor 68 éves máv-dolgozó, bönyréralapi lakost. a baleset következtében baracskai olyan sulyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítása után meghalt. a motorkerékpáros könnyű sérülést szenvedett.

győr belterületén egy tehergépkocsi elütötte csuta mihály 77 éves eltartott, abdai lakost, aki olyan sulyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a gyalogos féktávolságon belül a tehergépkocsi elé lépett. /mt1/

bb. 28. a magyar állami népi együttes

s/e hí hgy

1974. szeptember 10.

igazgatósága közli, hogy szeptember 11-én, szerdán este 19 órára a budai vígadó épületében közkivánatra meghirdetett ecseri lakodalmas című kétrészes folklór műsor este 8 órakor kezdődik. a megváltott jegyek az előadásra érvényesek. /mt1/

12.10/e

---

-18-

bb 29. közlekedésbiztonsági kiállítása salgótarjánban

vid/kz-ju hgy

1974. szeptember 10.

„közlekedési morál 73„ címmel ötvennégy tablóból álló közlekedési kiállítás nyílt kedden a salgótarjáni kohász művelődési központban. a kiállítás megrendezésének időszerűségét bizonyítja, hogy tavaly 5,5-, idén - 1973-hoz képest - 5,3 százalékkal emelkedett a sérüléssel járó közúti balesetek száma nógrád megyében. az összes baleset 97-98 százalékát a közlekedésben résztvevő emberek helytelen magatartása okozza, a balesetek husz százalékának előidézője itt ember. a kiállítás megnyitóján megjutalmazták a nógrád megyei közlekedésbiztonsági tanács és a salgótarjáni józsef attila művelődési központ „jártunkban-keltünkben„ című gyermekrajz-pályázatán legjobban szerepelt kisdobosokat és uttörőket. a díjazott gyermekrajzokat kiállították. /mt1/

bb 30. bővítik a tiszai. kisz védnökségi programját szolnok megyében

vid/kz-ju hgy

1974. szeptember 10.

új munkaprogramot hagyott jóvá kedden a tiszai. kisz védnökség szolnok megyei operatív bizottsága. a program az eddigi jó tapasztalatok fokozott hasznosítása mellett új vonásokkal is gazdagítja a védnökségi munkát. tanulmányutakat szerveznek, segítik a fiatalok pályaválasztását, a vizlépcső üdülőkörzetének kialakítását. a megyei uttörő elnökséggel közösen uttörő pályaválasztási szaktábort rendeznek a tiszaföldvári lenin tsz-ben. a huszonöt éves abádszalóki lenin tsz-ben az öntözésben dolgozó fiatal szakmunkások megyei versenyét tartják meg. jászberényben és a szolnoki járásban a sertésenyésztő és szarvasmarhatenyésztő szakmunkások megyei versenyére kerül sor. hasznos kezdeményezés a bizottságnak, hogy a megyei agrártudományi egyesülettel, illetve a mteszszel közösen agrártudományi klubokat szerveznek az öntözőgazdaságok fiatal szakemberei részére. kiemelkedő szerepet szánnak a tiszafüred térségében tervezett ifjusági parkok sportlétesítmények, szórakozóhelyek kiállításának. megyei társadalmi munkaakciókat kezdeményeznek és erősítik a kapcsolatot a vizlépcső kihasználásában érdekelt szomszédos megyék kisz szervezeteivel. /mt1/

12.05/ju

- 19 -

bb 31. vizügyi kollégiumot avattak baracson

vid/kz-ju hgy

1974. szeptember 10.

a dél-dunántuli vizügyi igazgatóság szakemberei 84 nap alatt 48 hellyel bővítették a barcsi vizügyi szakközépiskola kollégiumát, s így most már összesen 110 diákot tudnak kényelmes körülmények között elhelyezni. a bővített kollégiumot kedden adták át rendeltetésének. A szakközépiskola diákjai mintegy 100.000 forint értékű munkával járultak hozzá. nyári termelési gyakorlatukat töltötték az építkezésen. /mti/  
-.-  $\sqrt$  második otthonuk kialakításához

bb 32. honvédelmi pályázat - képzőművészeknek

i pr/tr-ju hi hgy

1974. szeptember 10.

a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöksége és a magyar képzőművészek szövetsége pályázatot hirdetett a magyar nép haladó történelmi hagyományait, forradalmi multját, internacionalista kapcsolatait, szocializmust építő munkájának eredményeit, valamint a magyar néphadsereg mai életét, a haza védelmében betöltött szerepét ábrázoló képzőművészeti alkotások létrehozására. a pályázat célja, hogy ezuton is elősegítsék olyan színvonalas művek létrehozását, amelyek sokoldaluan és valóságösen ábrázolják népünk szabadságharcos és forradalmi multját, országépítő tevékenységét, valamint a haza fegyveres védelmében szolgálatot teljesítők helytállását, a béke és biztonság érdekében vállalat nemes hivatását. arra törekszenek, hogy minél több alkotót megnyerjenek a honvédelem gondolatának művészi ábrázolására, erősítsék a kapcsolatot a hadsereg és a képzőművészek között.

pályamunkákat a következő képzőművészeti ágakban várnak: festészet / csak táblaképek/, grafika / egyedi és sokszorosító technikájú képgrafikák/, szobrászat / kisplasztikák és plakettek/. a pályaművek a magyar néphadsereg központi klubjában adhatók le 1974 november 30-ig.

/ folyt. köv./

12.15/ju

- 20 -

bb 32. / honvédelmi pályázat ... 1. folyt./-ju

a beküldhető művek száma mindhárom kategóriában korlátlan. a beérkezett műveket a képző- és iparművészeti lektorátus által összeállított szakmai bírálóbizottság zsürizi, s dönt a díjak odaitéléséről is. a kiválogatott alkotásokból még ez év végén nyilvános kiállítást rendeznek a magyar néphadsereg központi klubjában. a kiállításon szereplő legjobb alkotásokat a honvédelmi minisztérium pályadíjakban részesíti: kiadnak egy 25.000 forintos első díjat és három - 15.000-15.000 forintos - második díjat. ezenkívül a kulturális minisztérium 20.000 forint, a kisz központi bizottsága 15.000 forint összegű külön díjat oszt ki. a kiállítás legjobb műveit a honvédelmi minisztérium megvásárolja.

akik részt kívánnak venni a pályázaton, legkésőbb szeptember 20-ig közöljék szándékukat a magyar képzőművészek szövetségének titkárságával. az érdeklődőknek a honvédelmi minisztérium tematikai javaslatokkal, csapatlátogatás szervezésével nyújt segítséget a pályázatra való felkészülésben. /mti/

-.-

bb 33. komszomol-küldöttség komárom megyében

vid/kz-ju hgy

1974. szeptember 18.

az elmúlt évben komárom megyei ifjusági delegáció járt a szovjetunióban, a csecsen-ingus aszszk-ban, komárom megye testvérterületén. a látogatás vizonzására kedden komszomol-küldöttség érkezett tatabányára. mahmudhadzsijeva tamara, a csecsen-ingus köztársaság területi komszomol-bizottságának első titkára vezeti az öttagú küldöttséget, amely egy hétig ismerkedik komárom megye életével. /mti/

-.-

12.20/ju

- 21 -

bb 34. kedvezően alakult a komárom megyei tanácsok bevétele - elmaradás a beruházásoknál, a felújításoknál - a megyei tanács vb ülése

vid/kz-ju hgy

1974. szeptember 18.

komárom megyében a tanácsok jól teljesítették első félévi bevételi tervüket, és az eredmények alapján az év végéig sem kell kieséssel számolni - állapították meg a megyei tanács végrehajtó bizottságának a témával foglalkozó keddi ülésén, a kedvező helyzethez amint hangoztatták, jelentősen hozzájárult az is, hogy a vállalatok jövedelmezőbben gazdálkodnak, s így a városi, községi hozzájárulások határidőre befolynak. gondot okoz azonban, hogy nem mindenütt tudták felhasználni a fejlesztési alap esedékes összegét, mert a beruházások elhúzódnak. az idén befejezésre tervezett több mint ezer célcsoportos lakásnak például csak 37,5 százaléka készült el, vontatottan halad a regionális vízművek építése. több fontos beruházást meg sem kezdték, illetve nem építik megfelelő ütemben. ezért a vb felhívta a tanácsok figyelmét, hogy a második félévben intézkedjenek a rendelkezésre álló pénzeszközök optimális mennyiségi és minőségi felhasználására, maradéktalanul teljesítsék a tervezett feladatokat. a kivitelező vállalatokat pedig felkérte: a kongresszusi munkaversenyben segítsék a tanácsi negyedik ötéves terv megvalósítását. /mti/

--

bb 35. bolgár-magyar barátsági hét vas megyében

vid/kz-ju hgy

1974. szeptember 18.

a bolgár népköztársaság felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából magyar-bolgár barátsági hetet tartanak vas megyében. első eseményként kedden a bogáti pártiskolán „bulgária 30 éve a szocializmus útján”, címmel dr. sztojan radev, a történelemtudományok kandidátusa a budapesti bolgár kulturális központ igazgatója tartott előadást, s válaszolt a hallgatóknak, a testvéri bolgár nép életével, szocializmust építő munkájával, a békéért vívott harcával kapcsolatos kérdéseire.

/ folyt. köv. /

12.40/ju

16 13<sup>10</sup>

- 22 -

bb 35. / bolgár-magyar ... 1. folyt./-ju

ugyancsak kedden nyílt meg a szombathelyi művelődési és sportházban a bolgár népi iparművészeti kiállítás, továbbá a balkánturist „bulgária 74”, című idegenforgalmi bemutatója. hasonlóképpen szombathely - az ottani forradalmi múzeum - adott otthont a „bulgária a szocializmus útján”, című kiállításnak. magyar-bolgár baráti találkozó zajlott le a szentgotthárdi szelyemgyárban is. /mti/

--

bb 36. időjárásjelentés

-ju hgy

1974. szeptember 10.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 10-én 12 órakor:

változékony idő

a brit-szigeteken keresztül érkező hűvös és nedves lég-hullámok eljutottak ma hajnalra az osztrák-alpok, a cseh medence és Lengyelország térségéig. vonulásuk során többféle megélénkült az északnyugati szél, néhány fokos hőmérsékletcsökkenést és sokfelé, főként az éjszakai órákban zápor, zivatar keletkezett. továbbra is kellemes nyári as az időjárás dél-európában, valamint a szovjetunió európai területének középső részén. a nappali felmelegedés ezeken a vidékeken körülbelül 3-6 fokkal magasab, mint az utóbbi évek átlaga. a következő 36 órában a kárpát-medencében a nyugat felől beszivárgó hűvös és nedves levegő hatására, főként a nyugati és északi megyékben kissé változékonyabb idő lesz.

hazánkban hétfőn országszerte napos, száraz idő volt. általában 9-12 órán át sütött a nap. a hőmérséklet a kora délutáni órákra 24-30 fok között alakult. kedd hajnalra 11-16 fokig hűlt le a levegő. délelőtt a duántul nyugati felén időnként megnövekedett a felhőzet és megélénkült az északnyugati, északi szél. a hőmérséklet 11 órakor északnyugaton 20-23, máshol 24-27 fok között váltakozott.

/ folyt. köv. /

12.47/ju

16 13<sup>10</sup>

- 23 -

bb 36. / időjárásjelentés ... 1. folyt./-ju

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 20,9 fok volt, 2,8 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, nem változik, a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor : 20 fok volt.

várható időjárás szerda estig: főként az ország északi félelben időnként felhősödés, elszórtan futó zápor, gyenge zivatar. megélnkülő, átmenetileg megerősödő északi, északkeleti szél. változékonyabb idő.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 10-15, Legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 22-27 fok között.

a duna vizállása bp-nél 232 cm. /mti/

..-

bb 37. gáspár sándor hazaérkezett szófiából

tud-ju hgy

1974. szeptember 10.

gáspár sándor, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács helyettes elnöke, a szot főtitkára vezetésével bulgária felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából rendezett ünnepeken résztvett párt és állami küldöttség kedden visszaérkezett budapestre.

a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. korom mihály igazságügyminiszter, dr. berecz jános az mszmp kb külügyi osztályának vezetője, földvári aladána szot elnöke és roska istván külügyminiszterhelyettes. jelen volt sztoio sztanoev a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

..-

12.55/ju

T61310

- 24 -

bb 38. a közművelődési feladatokról tárgyalt a szabolcs megyei tanács

vid/kz-ju hgy

1974. szeptembe 10.

a közművelődéspolitikai határozatok végrehajtásával kapcsolatos feladattervét tárgyalta meg és hagyta jóvá keddi ülésén a szabolcs-szatmár megyei tanács. a program bevezetőben megállapította, hogy a megye közművelődése a felszabadulás óta jelentősen fejlődött. kialakult az intézményhálózat. jelenleg a megyében 224 művelődési ház, 253 mozi, 363 közművelődési könyvtár működik. a lakosság 18 százaléka rendszeres olvasó. emellett évenként 23-24 millió forintot fordítanak könyvek vásárlására. megélnkülő a megye képzőművészeti és zenei élete. nyiregyházán megyei könyvtár, nagyállóban és vásárosnaményban járási művelődési központ építése van folyamatban, s megkezdték 110 millió forintos költséggel az új megyei művelődési központ és ifjúsági ház építését.

az elért eredmények ellenére szabolcsban még mindig kevesebben végzik el 14 éves korig az általános iskola nyolcadik osztályát, mint országosan. a művelődési hálózat egyrésze korszerűtlen, a településszerkezet változás következtében nem felel meg a mai követelményeknek, berendezése, felszerelése hiányos, korszerűtlen.

a tanács által elfogadott feladatterv fontos feladatként jelöli meg a munkásműveltség fejlesztését. ennek érdekében a nagyobb ipari üzemekben felméri az iskolázottság szintjét, törekednek arra, hogy a 45 éven aluliak elvégezzék az általános iskola nyolcadik osztályát. a városokban és a nagyobb ipari településeken létrehozzák a dolgozók általános és középiskoláját, a brigádvezetők klubját, a munkásszállásokon gondoskodnak a szabadidő kulturált eltöltéséről. a városokhoz hasonlóan a falvakban és tanyai teleüléseken is törekednek az általános és a szakmai műveltség emelésére. bővítik a könyvbarát, a honismereti, a művészeti, és a szakmai körök, továbbá a klubok hálózatát, gazdagítják az olyan hagyományos kulturális rendezvényeket, mint a nyírségi ősz, a nyírbátori zenei napok, a tiszai parti dalos találkozó és a kisvárdai napok. /mti/

..-

13.05/ju

T61400

- 25 -

bb 39. király andrás,

1974. szeptember 10.

-ju hi hgy

a muosz főtthkára kedden ulan-batorba utazott a nemzetközi ujság-  
író szervezet elnökségi ülésére. /mti/  
--

bb 40. a budapesti rendőrfőkapitányság közleménye

1974. szeptember 10.

gk-ju hi hgy

a budapesti rendőrfőkapitányság értesíti a gépjárműtulaj-  
donosokat és-üzemeltetőket, hogy az őszi budapesti nemzetközi  
vásár ideje alatt - szeptember 13-án 20 órától szeptembet 22-  
én 24 óráig - a kőbányai vásárterületet övező utvonalakon és  
közterületeken az alábbi forgalmi rend lép életbe:

- az albertirsai ut a fehér uttól a kerepesi utig teljes  
hosszában egyirányu forgalmu;

- gépjárművel a vásár a kerepesi ut - örs vezér tér -  
fehér ut - albertirsai ut vonalán közelíthető meg; kerepe-  
si ut mexikói utról közvetlenül az albertirsai utra behaj-  
tani tilos!

- elhajtás az albertirsai utról a kerepesi uton át történ-  
het;

- gépjárművel csak a kijelölt helyeken szabad várakozni;

- gépjárművel tilos megállni a kerepesi ut mindkét oldalán  
és az osztószigeten, az albertirsai uton, a fehér ut és a kere-  
pesi ut között.

- várakozni tilos: az i-es kapuval szembeni parkolóhelyen  
/kivételesen a kocsicédulával rendelkező gépkocsi/, a ii-es kapu  
közelében /itt van lehetőség az autóbusszon érkezők kiszállásá-  
ra/;

a vásár körzetének forgalmi rendjét a közúti jelzések is  
mutatják. a rendőrség kéri az autótulajdonosokat, hogy a parko-  
lási lehetőségek korlátozottsága miatt a vásárt lehetőleg met-  
róval vagy autóbusszal közelítsék meg. /mti/  
--

13.10/ju

- 26 -

Tó 14<sup>00</sup>

bb 42. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke szeptember 10-  
én 13 óráig:

se-ju hgy

1974. szeptember 10.

1. utépitések
2. chilei rendezvények
3. eü-i ellátás
4. nyelvet tanulnak az óvodások
5. gyermekélelmezés fejlesztése
6. iskolaigazgatók kinevezésének irányelvei
7. helyreállítják a deák-kuriát
8. a thália színház tervei
9. rakodás-fejlesztés
10. fenyőtűből illóolaj
11. verses könyvek
12. radiátorok terven felül
13. művelődési központ vácrott
14. szójabetakarítás
15. villamosvezeték oszlogyártás
16. különleges timföld
17. galgamenti ivóvízhálózat
18. dohánytermés
19. gyárkorszerűsítés
20. hazaérkezett a budapesti pb. küldöttsége
21. turistacsere
22. balesetek
23. új épületek farkashegyen
24. elutazott kirillin
25. aranydiplomás pedagógusok köszöntése
26. drezdai könyvtárosok tatabányán
27. halálos balesetek
28. a népi együjttes közleménye
29. kiállítás salgótarjánban
30. kisz védnökségi program
31. vízügyi kollégium baracson
32. honvédelmi pályázat
33. komzomol küldöttség
34. komárom megyei tanács vb ülése
35. barátsági hét vas megyében
36. időjárásjelentés
37. hazérkezett gáspár sándor
38. szabolcs megyei tanács ülése
39. király andrás ulan-batorba utazott
40. rendőrségi közleménye
41. zománcipari hírek
42. hírjegyzék  
/mti/

--

13.15/ju

- 27 -

Tó 13<sup>15</sup>

bb. 43. évadnyitó társulati ülés az operettszínházban

t ro/tr/e hi hgy

1974. szeptember 10.

az elmúlt évad legsikeresebb darabjával, a cirkuszhercegnővel nyitja meg kapuit szeptember 21-én a fővárosi operettszínház -, közölte szlovák lászló igazgató kedden, a színház évadnyitó társulati ülésén. a sorokövetkező, 51. évadban felújítják - részben új szereplőkkel - Leonard Bernstein West Side Story-ját: az első előadás november 8-án lesz. szegeden lesz az ősbemutatója, majd később az operettszínház tűzi műsorára az illés Lajos-Görgey Gábor szerzőpár musicaljét, a Csongor és Tünde zenés változatát, címe: egy fiú és a tündér. további bemutató lesz még az évad során Offenbach: Orfeusz az alvilágban és az amerikai szerzőtrío: Mc.Dermot-Guare-Shapiro: „A két Veronai ifjú”, című musicalje, amely Shakespeare a két Veronai nemes című műve alapján készült.

nem hiányzik a színház programjából a külföldi vendégszereplés sem. október 11. és 18. között Görögországban a Saloniki fesztiválon lépnek közönség elé: a Csárdáskirálynőt és a Cirkuszhercegnőt négy-négy alkalommal adják elő. új művészekkel is gyarapodott az együttes: Udvarias Katalin, Oszwald Marika, Csongrádi Kata és Kokas László a színház- és filmművészeti főiskola hároméves operett tanszakán végeztek. a fővárosi operettszínház zenei igazgatója az új évadtól Hidas Ferenc, az új karigazgató Rónai Pál. /mti/

---

bb. 45. naponta hétezer palack „parádi”,

vid/e kz hgy

1974. szeptember 10.

ismét termel a parádi forrás. a híres parádi gyógyviz forrását és töltőállomását augusztus elején a mátrán átvonuló példátlan felhőszakadás súlyosan megrongálta. a hegyekből lezuduló árvíz behatolt a kut terébe, megrongálta a palackozó üzemet. a gyógyviz mentése és a jelentős károk helyreállítása több hétig tartott, ez idő alatt szünetelt a palackozás és a népszerű parádi víz ugyyszólván országszerte hiánycikk lett. a hibát azóta elhárították. a parádi forrás újra ontja gyógyhatású vizét: kedden már nem kevesebb, mint hétezer palackot töltöttek meg a parádi forrásnál, és ezt a napi teljesítményt - amely az idei év leg gazdagabb hozama - a tapasztalatok szerint most már hosszabb ideig tartani tudják. /mti/

---  
- 28 -

10 14. 00

bb 41. a zománcipari művek

tr-ju hi hgy

1974. szeptember 10.

vegyeskara az innsbrucki egyetértés énekkar meghívására ausztriai vendégszereplésre utazott. szeptember 13-án önálló hangversenyt adnak az innsbrucki zenekonzervatórium disztermében, magyar szőlőművészek közreműködésével. /mti/

---

bb 44. napirenden az iskolai és a közművelődési könyvtárak együttműködése - tanácskozás Zalaegerszezen

vid/kz-ju hgy

1974. szeptember 10.

az iskolai és a közművelődési könyvtárak együttműködési lehetőségeit vitatják meg kedden és szerdán Zalaegerszezen a megyei és városi könyvtárak igazgatói. a megbeszélés fő célja a tizenhét éven aluli ifjúsági könyvtári ellátásának javítása, a közművelődési könyvtárak pedagógiai szolgálatba állítása, továbbá annak tisztázása, hogyan lehet a nevelők részére folyamatosan biztosítani a szakirodalmat. az első nap egyetértés alakult ki a tekintetben, hogy az iskolai könyvtárnak az iskolán belüli oktatási, nevelési folyamat szerves részévé kell válnia, semmiféleképpen sem lehet a féle különálló szépirodalmi könyvtárnak tekinteni. ugyanúgy eszközként kell szerepelnie, mint például a fizikai vagy kémiai szertárnak. az iskolai könyvtárnak a természettudományos tárgyakat oktató tanároknak is eszköze kell, hogy legyen és inkább eszköztárnak, mint könyvtárnak tekintendő. a tanácsi közművelődési könyvtárak előbbre tartanak a gyermekirodalmat biztosító könyvtárlomány beszerzésében, ezért ahol a közművelődési könyvtárak jól ellátottak, ott inkább annak fejlesztését javasolják, mint új iskolai könyvtár felállítását. a tanácskozás résztvevői azt javasolják, hogy ahol új iskolát, vagy művelődési központot létesítenek, oda összpontosítsák az iskolai és a közművelődési könyvtárlományt is. vannak jó tapasztalatok az iskola és a könyvtárak együttműködésére Zala megyében és az ország más vidékein is.

/ folyt. köv. /

13.30/ju

- 29 -

10 14. 00

bb 44. / napirenden ... 1. folyt./-ju

az a könyvtár, amely az iskolai oktatási, nevelési szükségleteit is kielégíti, együttműködik az iskolával, az jó uton jár, követésre méltó, az iskolai könyvtár betöltheti a községi közművelődési könyvtár szerepét is. a komplex intézmények kialakítása nemcsak célszerű, gazdaságos is. tanácskönyvtárból több van, mint iskolai könyvtár, ezért a kerületi, városi és községi könyvtárakat az iskolai oktatás rendelkezésére kell bocsájtani. /mti/

--

bb 46. honvédelmi rajverseny és <sup>el</sup> elméleti konferencia békés megyében

vid/kz-ju hgy

1974. szeptember 10.

a magyar pedagógiai társaság hazafias és honvédelmi nevelési szakosztályának és a békés megyei tanács művelődési osztályának közös rendezésében 2 napos honvédelmi rajverseny bemutató és országos tanácskozás kezdődött békés megyében. a tanácskozás résztvevői kedden délelőtt a mezőhegyesi 614. számú ipari szakmunkásképző intézetben tekintették meg a tanulók honvédelmi bemutatóját, majd beszámolót hallgattak meg az iskola ezirányú tevékenységéről. a tanácskozás szerdán elméleti konferenciával folytatódik. /mti/

--

bb 47. nőtt a fiatalok aránya az áfész-ek vezető testületeiben, a szövetkezetek bizottságaiban - kisz vizsgálat egy országos tanácskozás hasznosításáról

1 pr/gk-ju h1 hgy

1974. szeptember 10.

az ifjúkommunisták közösségeinek következetesebben kellett - lehetett volna hasznosítaniuk az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek 1. országos tanácskozásának eredményeit - állapította meg a kisz központi bizottságának mezőgazdasági ifjúsági tanácsa, amikor csaknem két esztendő elteltével megvizsgálta: hogyan kamatozott a gyakorlatban a szövetkezeti fiatalok 1972 decemberében tartott országos fórumának felhívása.

/ folyt. köv./

13.35/ju

14<sup>10</sup>  
10

- 30 -

bb 47. / nőtt a fiatalok ... 1. folyt./-ju

megállapították: jóllehet az áfész-fiatalok 1. országos aktívaértekezletének küldöttei 250 ezer szövetkezeti tag és 28 ezer alkalmazott fiatal képviselőjében - tehát valóban országos méretekben - fogalmazták meg álláspontjukat, még ma is vannak olyan áfész kisz-szervezetek, amelyek az értekezletnek hírért sem hallották. így azután a tanácskozás hatásával senki sem lehet elégedett.

örvendetés viszont, hogy a tanácskozás óta nagy előrelépés tapasztalható az ifjúsági törvény végrehajtásában, a szövetkezetek ifjúságpolitikai munkája, a kisz-szervezetek törvényben biztosított jogainak gyakorlása terén. az ifjúsági törvény végrehajtásának helyi teendőit körvonalazó intézkedési tervek összeállításakor a kisz-szervezeteket az áfész-eknél megkérdezték, meghallgatták a fiatalok elképzeléseit, véleményét. sajnos azonban ott, ahol nincs működő kisz-szervezet, - csoport, nem megoldott a fiatalok törvényben is biztosított demokratikus véleményalkotásának, beleszólásának lehetősége sem az éves intézkedési tervek készítésekor, sem az alapszabály módosításakor, a kollektív szerződések megfogalmazásánál vagy a belső szabályzatok elkészítésekor. ezt a gondot bizonyos fokig ellensúlyozza az a tény, hogy nőtt a fiatalok aránya a vezető testületekben, a szövetkezetek bizottságaiban.

sok szövetkezetben ma sem tekinthető megoldottnak a kollektívához tag-viszonnnyal kötődő, de nem a szövetkezetben dolgozó fiatalok összefogása, szervezése. ezen a gondon úgy kívánnak enyhíteni - s a legtöbb helyen dicséretesen -, hogy a szövetkezetek egy részében választott ifjúsági bizottságot hívtak életre. ezek a bizottságok a szövetkezeti vezetés ifjúságpolitikai tanácsadó szervei, a fiatalok érdekvédelmi, érdekképviselői ügyeinek gazdái. a korszerű szövetkezet-politikai ismeretek terjesztése, a tanulófiatalok sajátos fogyasztói igényeinek kielégítése terén eredményként értékelte az ifjúsági tanács, hogy jól működnek az eddig megalakult középiskolai és felsőfoku tanintézeti fogyasztói szövetkezetek. továbbfejlődésükhöz azonban arra lenne szükség, hogy összegezzék a tanintézeti szövetkezetek tevékenységének jó tapasztalatait, s szélesebb körben terjesszék azokat.

/ folyt. köv./

13.45/ju

14<sup>00</sup>  
G

- 31 -

bb 47. / nőtt a fiatalok ... 1. folyt./-ju

a tanácskozás óta - részben annak hatására - számottevő fejlődés tapasztalható az áfész-ek ifjúkommunista közösségeinek szabadidőszerző tevékenységében. főként a községekben és falvakban bázisai a hasznosan eltöltött szabad időnek az áfész-klubok szakkörei, néptáncsoportjai, rendszeres programjai. fejlődés tapasztalható mind a szövetkezetek, mind a kisz-szervezetek munkájában a pályakezdő, a beilleszkedés gondjával küzdő fiatalokkal való foglalkozásban is. mind több kisz-szervezet fogadja ünnepélyesen a végzett szakmunkástanulókat, a szövetkezetnél munkát vállaló fiatalokat és sok helyen alakították már meg a kezdő fiatalok patronáló rendszerét. sajnos nem tapasztalható jelentős előrelépés a különböző „kiváló”, címe-ért indított versenymozgalmak szövetkezeti elterjedésében. a szövetkezetek jó része vagy maga szervez ilyen vetélkedőket, vagy csatlakozik a felsőbb szinten meghirdetett szakmai versenyekhez, de egyiket sem kapcsolják össze a kiváló mozgalmak nagy hagyományu szervezeti kereteivel. ugyanígy nincsenek még meg a szervezett mozgalmi kapcsolatok a szövetkezeti, illetve a lakóterületi kiszések között.

legfontosabb teendőnk - foglalt állást a mezőgazdasági ifjusági tanács -, hogy minden szövetkezetnél segítsük önálló kisz-alapszervezetek létrehozását. ahol erre nincs lehetőség, - kevés a fiatal-, ott ki kell alakítani a lakóterületi kisz-szervezetekben tag, de a szövetkezetekben dolgozó fiatalok ön-álló kisz-csoportját. ugyanígy a több községben működő szövetkezetek hálózatában önálló kisz-szervezetek, illetve - csoportok életre hívásával kell megteremteni a szövetkezet egészére kiterjedő ifjúságpolitikai tevékenység szervezeti feltételeit, kereteit. /mti/

-.-

bb 48. tanévnyitó a kandó kálmán főiskolán

pá-ju hi hgy

1974. szeptember 10.

a kandó kálmán villamosipari műszaki főiskola kedden tartotta tanévnyitó ünnepségét. dr. domonkos sándor főigazgató köszöntötte a főiskola oktatóit, dolgozóit és hallgatóit, közöttük a 610 nappali, és 540 esti-levelező tagozatos első éves hallgatót, akik esküt tettek.

/ folyt. köv./

14.00/ju

14<sup>30</sup>g

- 32 -

bb 48. / tanévnyitó a .... 1. folyt./-ju

a tanévnyitó alkalmából nyújtották át az idén végzetetteknek az üzemmérnöki diplomákat a karok igazgatói: összesen 761-en vették át diplomájukat.

a főiskola székesfehérvári kihelyezett tagozatán először osztották ki a diplomákat azoknak, akik számítástechnikai szakon szerezték meg üzemmérnöki képesítésüket. /mti/

-.-

bb 49. tíz csehszlovák külkereskedelmi vállalat az őszi bnv-n

t kf/s-ju ie hgy

1974. szeptember 10.

öt pavilonban, 600 négyzetméter fedett, 120 négyzetméter nyitott területen 10 külkereskedelmi vállalat mutatja be export kínálatát a fogyasztási cikkek első budapesti nemzetközi vásárán - jelentették be a csehszlovák nagykövetség kereskedelmi osztályának keddi sajtótájékoztatóján.

romana paterová kereskedelmi attasé hangsúlyozta, hogy a két ország külkereskedelmi forgalmában - amely már jóval meghaladja az 1975. évre tervezett szintet - jelentős szerepe van a fogyasztási cikkek kölcsönös cseréjének; a fogyasztási cikkek részesedése az összes forgalomból mintegy 37-40 százalék. a magyar-csehszlovák fogyasztási cikkgorgalom jóval gyorsabban fejlődik, mint az egész behozatalt és kivitel. az őszi szakosított bnv jó alkalmat teremt a korábbi üzleti tárgyalások realizálására és a jövő évi szállítási szerződések megkötésére.

stefan laukó, a csehszlovák kiállítás igazgatója elmondta, hogy a kiállítók az a-pavilonban kereskedelmi és tájékoztató központot rendeztek be, mégpedig a vásáron ugyancsak ajánlott combi rendszerű építőelemekből összeállított tárgyalóban. a csehszlovák külkereskedelmi vállalatok gazdag kínálattal gazdasági, üzleti partnerként vesznek részt a vásáron és a már jól ismert termékeken kívül számos olyan újdonsággal jelentkeznek, amelyek hozzájárulhatnak csehszlovákia magyarországi piacának bővítéséhez.

/ folyt. köv./

14.15/ju

- 33 -

16<sup>30</sup>g

bb 49. / tiz csehszlovák ... 1. folyt./-ju

a jablonex külkereskedelmi vállalat főleg üveg és fém bizsu-összeállításokat, a centrotex textilmezerárut és konfekció termékeket mutat be, a skolexport a csehszlovák üvegipar széles választékát kínálja, míg a koospol a mezőgazdasági és termékeket, köztük a magyarországon is kedvelt sö-  
röket állítja ki. a vállalat újdonságként kínálja a cutisin nevű mü-hurka- és kolbászbelet. az omnia vállalat korszerű lakásfelszerelési cikkeket - hűtőgépeket, világítótesteket, vil-lamos radiátorokat, mosógépeket, tüzhelyeket, magnetofonokat állít ki, köztük a magyarországi piacra ajánlott tatramat és supertatramat autómata mosógépeket és a tavaszi brnói nemzetközi vásáron aranyérmét nyert dukla nevű televízió készüléket. bemutat-ják a magyar-csehszlovák bőripari állandó munkacsoport döntése alapján szakosításban gyártott cipőket is. nagy érdeklődést vár kiállításán a budapesti vásárok rendszeres résztvevője, a moto-kov külkereskedelmi vállalat, annál is inkább, mert a hosszulejé-  
ratu szerződésekben rögzített évi 6000.-7000 személyautó helyett az idén és jövőre 10.000-12.000 kocsit szállítanak magyaror-  
szágra. /mti/ *Lelelwinnes ipari*

--

bb 50. japán és nszk-beli fényképezőgép-különlegességek ki-  
állítására

t kf/pá-ju ie hgy

1974. szeptember 10.

az ofotért asbóth utcai bemutatótermében kedden fényké-  
pező- és filmfelvevőgép-különlegességek kiállítására nyílt meg.  
a három napos bemutatón a japán topcon és cosina, valamint az  
nszk-beli minox cég mintegy 30 terméke, köztük a cosina super  
8-as méretű filmfelvevőgépei, s a minox 16 milliméteres mini-  
atür fényképezőgépei láthatók.

az ofotért vezetői elmondották, hogy a bemutatott gépek-  
ből, készülékekből - a közületi és az egyéni megrendelések alap-  
ján - még az idén tudnak vásárolni. a kiállítás tapasztalatait,  
s a látogatók véleményét figyelembe véve tárgyalnak majd a ja-  
pán és az nszk-beli cégekkel, a különleges filmfelvevők és fény-  
képezőgépek jövő évi szállításáról. /mti/

--

14.20/ju

- 34 -

1630g

bb 51. komló-mánfa viharmerlege: csaknem 20 millió forint  
kár - 72 lakóépület rongálódott meg - segítenek a vállalatok

vid/kz-ju hgy

1974. szeptember 10.

komlón és mánfán befejezték a két héttel ezelőtti példát-  
lan méretű felhőszakadás pusztításainak a felmérését. a szinte  
percek alatt támadott, féktelen áradat 72 lakóépületet rongált  
meg, vagy döntött romba. ennél is jóval nagyobb azoknak a csa-  
ládoknak a száma, akiknek otthonában különféle ingóságot tett  
tönkre a víz. a tanácsi kezelésű létesítményekben keletkezett  
kár értéke a helyreállítás költségével eléri a 15 millió forin-  
tot. elsősorban utak, járdák, hidak, földalatti közművek javítá-  
sát, a kiöntött kaszánya-patak tisztítását, mederrendezését  
kell elvégezni közterületen. a személyi tulajdonú lakó- és  
melléképületekben 3 millió forint kárt tett a vihar. az állami  
biztosító és az otp soron kívül intézi a bajba jutott emberek  
ügyeit.

az elmúlt napokban komlón és mánfán a hazafias népfrent  
városi elnöksége és a tanács nyilvános gyűléseket hívott össze.  
ezeken tájékoztatták a lakosságot a helyreállítás, ujjáépítés  
lehetőségeiről, az anyagi feltételekről. az árvédelmi és hely-  
reállítási bizottság egyébként családokra, személyekre bontva  
mérte fel és beszélte meg a teendőket. megnyugtatóan hatott,  
hogy mindazok, akiknek az ingatlanukban kétezer forintnál nagyobb  
összegű kárt szenvedett, élvezhetik azt az állami segítséget,  
amely a hasonló helyzetben lévőknek 15 évi lejáratra száz-  
ezer forintig terjedhető összegű kamatmentes hitelt nyújtását  
teszi lehetővé. hatan máris bejelentették, hogy tönkrement ottho-  
nuk helyett új házat szándékoznak építeni.

példás az a társadalmi összefogás, amivel a vállalatok se-  
gítenek kárt szenvedett dolgozóikon. a tanács és a mecseki szán-  
bányák vezetői e hét elején irtak alá megállapodást, amelyben a  
vállalat felajánlotta: az ujjáépítéshez bontási anyagot juttat  
a méhen és a tüzépen keresztül a kárt szenvedett dolgozóinak,  
sőt a bányász nyugdíjasoknak is. ezenkívül az elpusztult ingó-  
ságok pótlására szakszervezeti segítyt kapnak a rászorultak. a  
mélyfuró, valamint a carbon könnyűipari vállalat ugyancsak több  
dolgozóját részesíti segítyben. a gelka baranya megyei kirendelt-  
ségének több mint száz dolgozója ugyancsak megtalálta a segíté-  
s módját. kommunista műszakot szerveznek szeptemberben, s az ezért  
járó munkabérből fedezik hét károsult család tönkrement háztar-  
tási berendezéseinek alkatrész és javítási díját. összesen 25  
készüléket - mosó- és hűtőgépet, centrifugát, tv-t, rádiót - javi-  
tanak meg és üzemképesen adják vissza tulajdonosaiknak. /mti/

--

14.35/ju

- 35 -

1540g

bb 52. elfojtották az ebesi gázkitörést

vid/kz-ju hgy

1974. szeptember 10.

kedden délben már az utómunklatokat végezték ebes határában a sikeresen elfojtott gázkitörésnél. huszonegy órai megszüritett munkával - a szegedről érkezett tűzoltók segítségével sikerült két szakaszban ráhelyezni a kutra a zárószervezetet. először a magasba szökő gázsugarat fékeztek meg, majd az oldalirányú kitörést fojtották el. kedden délelőtt a furóbrigád tagjai még egyszer ellenőrizték és rögzítették az elfojtózárat. /mti/

-.-

bb 53. nyomda épül egerben

vid/ká-ju hgy

1974. szeptember 10.

egerben, - mintegy 48 millió forintos költséggel - új nyomda épül. kedden megkezdték a 4000 négyzetméteres alapterületű gépcsarnok oldalfalainak építését. az óriás gépcsarnokban kap majd helyet a kéziszedő-, a gépszedő-, a cinkográfus-, a nyomó-, a rotációs- valamint a jegyüzem. az egeri nyomdászok új öltözőt, fürdőt, éttermet is kapnak.

az új egeri nyomdát előreláthatólag a jövő év végén adják át rendeltetésének. /mti/

-.-

bb 54. gazdasági bírság rossz takarmánytápért

vid/ká-ju hgy

1974. szeptember 10.

jogtalan haszonszerzés és károkozás miatt négyszázezer forint gazdasági bírság megfizetésére kötelezte a szolnoki megyei bíróság jogerős ítéletével a szolnok megyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalatot. a legfőbb ügyész indítványára kezdődött eljárás a vállalat ellen, amelynek telepein lejárt szavatosságú adalékanyagokat - premixeket - keverték a különféle takarmányokhoz. a szakértők megállapítása szerint öt év alatt mintegy 27 mázsa szavatossági időn túli, tehát csökkent értékű vitamint és ásványi premixet keverték be a takarmányokba, és ezzel rendszeresen minőségromlást követtek el. /mti/

-.-

14.45/ju

- 36 -

15.15/g

bb.55. országos alumíniumipari konferencia székesfehérváron

vid/p kz/ hgy

1974. szeptember 10.

-a magyar-szovjet műszaki-tudományos együttműködés 25. évfordulója alkalmából hétfőn székesfehérváron országos alumíniumipari konferenciát rendeztek. az ünnepségen részt vett a magyar-szovjet színesfémipari együttműködési állandó munkacsoport 8. ülésére érkezett szovjet küldöttség v.sz. kalcsenkóval, a szovjetunió színesfémkohászati minisztériuma főosztályvezetőhelyettesével az élen.

a tanácskozást dr. osztrovszki györgy, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese nyitotta meg. elmondotta, hogy a magyar-szovjet műszaki-tudományos együttműködés jubileuma alkalmából hazánkban rendezett megemlékezések során összesen 230 előadást, értékelő visszaemlékezést tartanak. az iparágak legjobb szakemberei összegezik az együttműködés eredményeit és az országaink közötti szakmai integráció továbbfejlesztésének újabb lehetőségeit is keresik. a székesfehérvári konferencián dr. juhász ádám, a magyar alumíniumipari tröszt vezérigazgatója előadásban számolt be a magyar alumíniumipar negyedszázados fejlődéséről, az 1962-ben megkötött magyar-szovjet timföld-alumíniumipari egyezmény gyakorlati eredményeiről. ez, mint hangoztatta, a magyar alumíniumipar a háború előtti csúcsteljesítményét még csaknem a huszszorosára emelte. hazánk az egy főre jutó alumíniumfelhasználásban már tavaly elérte a 11 kilót. a vezérigazgató elmondta, hogy 1973-ban az iparág fejlődését döntően meghatározó magyar-szovjet timföld-alumíniumipari egyezmény keretében 104 ezer tonna fémalumíniumot kaptunk vissza a szovjetunióból. bejelentette, hogy a színesfémipari együttműködési állandó munkacsoport ülésén megállapodtak a timföld-alumínium szállítmányok növelésében, és az egyezményben 1980-ra előirányzott maximális termékcsereét egy-kétfél évvel korábban elérik.

a székesfehérvári országos konferencia előadásai azt bizonyították, hogy az alumíniumiparban különösen gyümölcsöző műszaki együttműködés és termelési kooperáció alakult ki az elmúlt 25 évben. szovjet tervek alapján, szovjet berendezésekkel bővítették a székesfehérvári könnyűféműt, az akkori új timföldgyárat és nagyarányú együttműködés alakult ki a bauxitkutatásban, az alumíniumipari műszaki fejlesztésben és technológiai tervezésben is. az előadók sorában volt a.a. kosztjukov, a szovjet alumíniumipari kutatóintézet, a vami /nagybetűk/ igazgatóhelyettese, a.a. vologyn, a szovjet színesfémkohászati minisztérium főosztályvezetője, máhig lászló, az aluterv igazgatója, dr. zámbo jános, a fémipari kutatóintézet igazgatója. bejelentették a konferencián, hogy a magyar-szovjet műszaki és tudományos együttműködés keretében közös tervezésű, évi 600 ezer tonna kapacitású timföldgyárat létesítenek jugoszláviában. /mti/

15.15/p

-37-

15.50/g

bb.56. cserbenhagyta áldozatát

pá/p hgy

1974. szeptember 10.

vác külterületén, fazekas károly 19 éves gépkocsivezető, váci lakos a váci gelka tulajdonát képező tehergépkocsival elütötte az előtte, vele azonos irányban segédmotoros kerékpárján közlekedő fodor jeno 26 éves segédmunkás, váci lakost. fodor súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a tehergépkocsi vezetője a baleset után segítségnyújtás nélkül tovább-hajtott. fazekas károlyt őrizetbe vették./mti/

-. -

bb.57. új üdítőitaltól az olcsó faházig - a budapesti tanácsipar sajtótájékoztatója a bnv-ről

t ol/gk/p ie hgy

1974. szeptember 10.

termékeinek sokféleségéről nyújt képet a tanácsipar az őszi bnv-n. az újdonságokról toth ferenc, a fővárosi tanácsipar főosztályának vezetője kedden tájékoztatta a sajtó munkatársait. az ágazatot 15 fővárosi tanácsipar vállalat képviseli, a vásár hat szektorában. a legnagyobb kiállító, a fővárosi kézműipari vállalat, szinte mindegyik helyen érdekelt. többek között bemutatja elegáns, új vonalú női bőrruházati termékeit, szőrmebundáit, gyermekruházati cikkeit, a gyerekszobákba illő olcsó gyékény faliképeit, mügyanta dísz tárgyait, a gépkocsizók kisebb személyi tárgyainak elhelyezésére szolgáló kardándo boxokat. ugyanez a vállalat állítja ki az olcsó hétfégi faházak kétféle típusát.

egész sorát vonultatja fel a háztartási munkát könnyítő turmixgépeknek a fővárosi műszerkészítő és javító vállalat, míg a gázkészülékgyártó vállalat különféle szobai fűtőberendezéseket mutat be, köztük a „szieszta”, hőszugárzót, amely pb-gázzal működik, füst és láng nélkül, gördíthető kivitelben, s nagy előnye, hogy az égéstermék nem kell külön elvezetni. a vállalat újdonsága az egy-, illetve kétlángú pb-gázfűtő, praktikus, kisméretű kivitelben. az „estike”, pb-gázlámpát ugyancsak hétfégi házakba ajánlják, s már árusítják is a centrum áruházak. a fővárosi ásványvíz és jégipari vállalat új fajta diétás üdítő italával jelentkezik, a kalóriaszegény deit-tel, amelyből az idén már 1600 hektoliter készül. első ízben az idén kiállít a fővárosi takarító vállalat is; szolgáltatásaira hívja fel a figyelmet, bemutatva a munkája közben használt gépeket, vegyszereket, s szakmai tanácsadást is szervez az érdeklődők részére ./mti/

-. -

-38-

15.25/p

16<sup>es</sup> g

bb 58. kilián-körök ezer középiskolában - ifjúsági vezetők tanácskozása tatán és balatonfenyvesen

vid/fm/ny hgy

1974. szeptember 10.

a kisz kb 1974. április 17-i ülésén úgy döntött, hogy a középiskolások és a szakmunkástanulók közül azok lehetnek a kisz tagjai, akik sikeres kilián-próbát tesznek. az alapkövetelmények teljesítése valamennyi középiskola tanintézeti fiatal - tehát nemcsak az első évfolyamosok - kisz-taggyá válásának feltétele. az új követelményekkel kapcsolatos feladatokat a kisz kb az elmúlt hetekben tájékoztatásokon vitatta meg a megyei, városi kiszbizottságok iskolai felelőseivel. az utolsó ilyen tanácskozást kedden tatán és balatonfenyvesen rendezték meg öt-öt megye képviselőinek részvételével.

a megbeszéléseken ismertették, hogy október végéig több mint ezer középiskola tanintézetben alakítják meg a kilián-köröket. ezekben jó lehetőséget teremtenek arra, hogy a próbázó tanulók már kisz-taggyá válásuk előtt alaposan megismerkedjenek az ifjúsági mozgalom történetével, a kisz szervezeti felépítésével, működésével. e körök programjától függ, mennyire tudják vonzóvá tenni a diákok számára az ifjúsági szövetséget: végsősoron ennek a függvénye, hogy a fiatalok közül hányan lesznek kisz-tagok. ezért javasolják a próbázó iskolai kisz-szervezeteknek, hogy „fiatalokra szabott, érdekes egyéni megbízatásokat is adjanak a kilián-próbák résztvevőinek. a diákok felkészülésükhöz nagy segítséget kapnak azzal, hogy rövidesen megjelenik a kisz abc-je, amelyben ismeretük a szövetség szervezeti szabályzatát, a kisz történetét, a tanintézeti alapszervezetek életét./mti/

-. -

bb 59. befejeződött a filmvetítés a nemzetközi tudományosfilm szövetség miskolci fesztiválján

vid/fm/ny hgy

1974 szeptember 10

kedden befejeződött a filmek vetítése a nemzetközi tudományosfilm szövetség miskolcon megtartott huszonnyolcadik kongresszusán és fesztiválján. a rendezvény öt napja alatt összesen 160 tudományos-, kutató-és népszerű tudományos filmet vetítettek a 18 országból érkezett külföldi, valamint a hazai filmalkotók és a fesztiválmozit látogató közönség előtt. a filmszövegeket négy nyelven tolmácsolták.

/folyt köv/  
15.20/ny

-39-

16<sup>20</sup> g

bb 59. befejeződött ...folyt/ny

a bemutatott népszerű- tudományos filmekről nyilvános vitát rendeztek, amelyen a különböző szekciókhoz tartozó filmalkotók is elmondták véleményüket.

a fesztiválon bemutatott filmekből négy alkalommal az ifjúság részére tartottak vetítést a miskolci béke moziban. különösen nagy érdeklődés kísérte a fesztiválon vetített 36 tudományos filmet, amelyek természettudományos, biológiai, valamint technikai és orvosi témakörök szerint kerültek megvitatásra.

a nemzetközi kongresszus és fesztivál záró ünnepélyére szerdán kerül sor. ekkor adják ki a legsikerültebb filmek díjait. a záróünnepséget megelőző kongresszusi ülésen választják meg a nemzetközi tudományosfilm szövetség - az aics - 1975. évi elnökét./mti/

-.-

bb 60. lipcsei vásár után -bnv előtt - sajtótájékoztató az ndk nagykövetségén

t ol/gk/ny ie hgy

1974 szeptember 10.

az ndk vállalatainak részvételéről tájékoztatták kedden az ndk budapesti nagykövetségén a sajtó munkatársait. manfred arnold, a kereskedelmi tanácsos helyettese és alfred schütze, a kiállítás sajtófelelőse elmondta, hogy az ndk kiállító 850 négyzetméter területen mutatják be termékeiket. a programhoz tartozik a jól ismert wartburg és trabant személygépkocsik felvonultatása, néhány új típus bemutatásával. ezek között lesz a wartburg -383 -w típusváltozat, amely elődeinél is nagyobb utazási biztonságot nyújt, újfajta műszerfalával, jobb belső felszereltségével, halogén fényszóróival. luxus kivitelben készül, s bemutatása a vásáron az igények felmérését célozza. konstrukciós változtatásokat hajtottak végre a trabant motorján, stabil, az előbbieknél kopásállóbb rugózással, újfajta szerelvényfállal látták el. bemutatják a legújabb típusú m2 motorkerékpárokat is, amelyek teljesítménye a műszaki továbbfejlesztés nyomán jelentősen növekedett. gazdag választékot kínál a chemie export-import külkereskedelmi vállalat: különféle kozmetikai és testápoló szereket, háztartási vegyi cikkeket, autóápoló szereket. a demusa külkereskedelmi vállalat játékszereket állít ki, s különösen a modellvasúttal számít nagy érdeklődésre. a vásárlatók megtekinthetik az ndk közlekedési kiállítását is, ahol hajómodelleket mutatnak be, s információkat adnak az ndk tengeri kikötőinek forgalmáról, az ország turisztikai érdekességeiről.

/folyt köv/  
15.25/ny

-40-

16<sup>25</sup>g

bb 60. / lipcsei vásár ...folyt/ny

az ndk képviselteti magát a vásárral egyidőben megrendezésre kerülő agromasexpón is, ahol a mezőgazdaság és az élelmiszeripar fejlődéséről adnak képet. gabonatakarmány, burgonya-és cukorrépa betakarító és feldolgozó gépek, gépsorok, nagy termelékenységű géprendszerek, mutatkoznak be, arató-cséplő, járvaszecskázó és rendre-kaszáló egységekkel. felhívták a figyelmet a szarvasmarhatenyésztés, a tejtermelés és a sertésenyésztés gépi kellékeire is.

elmondották a sajtótájékoztatón azt is, hogy a lipcsei vásár jelentősen hozzájárult az országaink közötti kereskedelmi kapcsolatok erősödéséhez. az előirányozottnál jóval több üzletkötést értettek el, s a rendelkezésre álló kontingensnek csaknem 80 százalékát szerződésekkel kötötték le. a budapesti nemzetközi vásártól azt várják, hogy eredményesen folytathatják a lipcseben megkezdett tárgyalásokat mind a jövő évre, mind pedig a további évekre./mti/

-.-

bb.61. sajtótájékoztató a brg-ben: új magnetofonok, telefon-üzenetrögzítő a bnv-n

t/ni/tr/ie/a/hgy

1974. szeptember 10.

kedden a budapesti rádiótechnikai gyárban stenczinger sándor vezérigazgató sajtótájékoztatót tartott a gyár bnv-n szereplő cikkeiről. elmondta, hogy több mint másfél évtizede gyártnak magnetofonokat, azóta a termelés megtízszereződött, s korszerűségben és minőségben is sokat javultak a brg termékei. a vásáron bemutatják az mk-43-as magnetofon különböző típusait, amelyek mind szalagkazettás sztereokészülékek. a legújabb típus - az mk-42-es - amelyet jövőre kezdenek sorozatban gyártani, vásárlói díjrapályázik.

a műszaki és minőségi javulás ellenére a gyár magnetofonjai az utóbbi években olcsóbbak lettek. ezt a nagyarányú műszaki technológiai fejlesztésnek köszönhetik. a készülékek színvonalát jellemzi, hogy a videoton a brg magnetofonját választotta sok importálható készülékkel szemben, és rádióval egybeépítve jövőre hiteles hoznak forgalomban az ikerkészülékből. a kazettás magnetofonok speciális felhasználását jelenti a vásáron látható telefon-üzenet rögzítő készülék, amely elsősorban hibabejelentő szolgálatok kezelőszemélyzet nélküli telefon-ügyeletét teszi lehetővé, tovább javítva ezzel a lakossági szolgáltatások színvonalát./mti/

-.-

15.30/a

- 41 -

16<sup>30</sup>g

bb.62. ülést tartott az opus pacis intéző bizottsága és az országos béketanács katolikus bizottsága

hi/a/hgy

1974. szeptember 10.

az opus pacis intéző bizottsága és az országos béketanács katolikus bizottsága kedden együttes ülést tartott. az ülésen részt vett dr. ijjas józsef kalocsai érsek, a püspöki kar, az opus pacis és az országos béketanács katolikus bizottságának elnöke, dr. bánk józsef egri érsek, dr. cserhádi józsef pécsi püspök, a püspöki kar titkára, továbbá a püspöki kar több tagja, valamint az opus pacis intéző bizottságának, és az országos béketanács katolikus bizottságának tagjai, élükön dr. horváth richárd főtthkarral.

az ülést dr. ijjas józsef érsek nyitotta meg, majd weisz ferenc c. prépost, az obt katolikus bizottságának főtthkár helyettese tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről, és beszámolt a viii. magyar békekongresszus óta végzett papi békemunkáról. hangsúlyozta, hogy a papi békemozgalom is méltóképpen részt vesz a felszabadulásunk 30. évfordulóját köszöntő ünnepségsorozaton, valamint a jövő évben megemlékeznek a magyar katolikus papi békemozgalom megalakulásának 25. évfordulójáról. végezetül javaslatot tett a katolikus békeszervek állásfoglalására a chilei junta törvénytelen intézkedései ellen. az ülés résztvevői az előterjesztést egyhangulag elfogadták,

x x x

- az opus pacis intéző bizottsága és az országos béketanács katolikus bizottsága megdöbbenéssel fogadta a hírt, hogy pinochet tábornok érdemi válasz nélkül visszautasította chile négy egyházvezetőjének - raul silva henriquez biboros santiagoi érsek, helmut frenzl evangélikus, vasquez del valle metodista püspök, valamint angel kreiman főrabbi - együttes petícióját, amelyben a belső hadiállapot megszüntetését, az összes politikai foglyok kegyelemben részesítését és azt követelték, hogy polgári bíróságok vizsgálják felül a katonai bíróságok által - jórészt titokban - hozott ítéleteket. mély megütközéssel értesültünk arról, hogy érdemi válasz helyett újabb kivégzések történtek.

/folyt.köv./

15.35/a

- 42 -

16<sup>30</sup>g

bb.62.ülést.....folyt./-a

- egyesített bizottságunk magáévá tette a négy chilei egyházi vezető követeléseit és azzal a kéréssel fordul a világ minden jóakaratu emberéhez, hogy együttesen tiltakozzanak a kegyetlenségek és embertelenségek ellen és egyértelműen ítélik el a vérontást és a sorozatos büntetteket.

szívből kívánjuk, hogy a chilei nép mielőbb visszanyerje szabadságát és békében élhessen tovább ! /mti/

-.-

bb.63. elítélték a munkászálló tolvaját

vid/fm/a/hgy

1974. szeptember 10.

háromszor állt már a bíróság előtt czirják rudolf 21 éves pátkai lakos. legutóbbi szabadulása után hamarosan újabb bűncselekményeket követett el. március 18-án behatolt egy székesfehérvári pincébe, s onnan motorkerékpárt akart lopni. a lakók azonban felfigyeltek a zajra, s czirják menekülésre kényszerült. ezután a munkászálláson, tevékenykedett, a lakótársait lopta meg. cselekményét azzal tetőzte, hogy engedély nélkül elvette egyik lakótársának motorkerékpárját, s azzal italos állapotban pátkai lakására indult. utközben felborult a motorral, s a járműben több mint háromezer forint kár keletkezett. a székesfehérvári megyei bíróság fellebbezési tanácsa egy évi és öt hónapi szabadságvesztésre ítélte czirják rudolfot, s két évre eltiltotta a járművezetéstől. elrendelte a bíróság korábbi felfüggesztett börtönbüntetésének végrehajtását is./mti/

-.-

bb.64. tanévnyitó a bajai tanítóképzőben

vid/fm/a/hgy

1974. szeptember 10.

a bajai felsőfoku tanítóképző intézetben kedden rendezték meg a tanévnyitó és diplomakiosztó ünnepségét. 104 elsőéves hallgató tett fogadalmat. az intézet nappali tagozatán összesen 270-en készülnek az új tanévben a pedagógiai pályára. a múlt évben végzett hallgatók az ünnepségen vették át friss diplomájukat./mti/

-.-

15.45/a

- 43 -

16<sup>40</sup>g

bb.65. újabb 28 kiváló termék - a káfélelmiszerpályázatának eredménye

t/kf/tr/ie/a/hgy

1974. szeptember 10.

a kiváló áruk fóruma 22. pályázata zárult kedden a mémváci utcai bemutató termében tartott oklevél-átadási ünnepséggel.

a fórum őszi élelmiszerpályázatára 76 terméket neveztek be. a minőségvizsgálat után 44 cikk jutott az esztétikai zsüri elé, s végül összesen 40 termék kapott oklevelet; 28 újabb élelmiszer nyerte el a kiváló minőséget tanúsító megkülönböztető jel használatát, míg 12 terméken - a káfé működési szabályzata értelmében - további három évig tüntethetik fel a háromszögletű jelzést.

a káfé vezetői az élelmiszerpályázatot értékelve elmondották, hogy eddig mintegy 380 termék kapott kiváló minősítést, ezek kevés kivétellel évek óta tartják a megkövetelt minőségi szintet, s keresettek az üzletekben. a mostani pályázaton első alkalommal fordult elő, hogy a minőségvizsgálat után a termékek 90 százaléka kapta meg a kiváló minősítést. ez azt mutatja, hogy az élelmiszerek esztétikai megjelenése, csomagolása örvendetesen sokat fejlődött. az új kiváló termékek között van egyebek között a paksi konzervgyár vegyes dzsemje, a gyümölcs-és főzelék-konzervgyár három-féle bébiétele, a tabán füstsűrős cigaretta, a hungarovin 12 bora, a csemege édesipari gyár mogorós tejcsokoládéja, a borszöny-vidéki tsz-ek fekete ribizke és szamóca szörpje, valamint a veszprém megyei husipari vállalat sümegi sonkája. meghosszabbították például a mad cigarettát, a tokaji aszút és a brüsszeli konyakmeggy kiváló minősítését. a káfé-jelű termékeket az őszi bnv-n a mém pavilonjában külön állítják ki.

a kiváló minősítést tanúsító okleveleket 17 vállalat, szövetkezet 40 termékének ünnepélyesen adta át molnár károly belkereskedelmi miniszterhelyettes./mti/

-.-

bb.66. magyar pen-küldöttség utazott az ndk-ba

hi/a/hgy

1974. szeptember 10.

boldizsár iván elnök vezetésével magyar pen-küldöttség utazott a német demokratikus köztársaságba, az ottani pen-központ meghívására. a delegáció tagjai: bárány tamás, görgey gábor, hajnal gábor, kéry lászló és thurzó gábor. a magyar írók berlinben, weimarban és drezdában szerzői esteken mutatkoznak be a német közönségnek./mti/

16.00/a

- 44 -

16.00 g

bb 67. szekcióülések a büntetőjogászok budapesti világkongresszusán

t tf/gk/ny hi hgy

1974 szeptember 10

kedden - az akadémián - a büntetőjogászok világkongresszusa szekcióülésekkel folytatta munkáját; a bűncselekmények áldozatainak kártalanítása volt az egyik napirendi téma, a másik pedig a kábítószerekkel való visszaélés elleni küzdelem.

a sértettek kártalanításáról tárgyaló szekció főreferátumát jacob m. van bemmelen holland egyetemi tanár terjesztette be, előzetes nemzeti referátumok foglalataként. a vélemények enyhé többsége helyesnek tartja azt a gondolatot, hogy állami eszközökkel speciális pénztárt kellene létesíteni a sértettek kártalanítására. a szocialista országok jogászai csak igen jelentős fenn-tartásokkal és korlátozott működési körrel látnák indokoltnak ilyen pénztár felállítását / például lengyelország, jugoszlávia/. más szocialista országok - köztük magyarország - jogászai általában a társadalombiztosítási rendszer lehetőségeinek felhasználásával, illetve további kiszélesítésével vélik megoldhatónak ezt a kérdést. egyes nyugati államok büntetőjogászai között is vannak éles ellenzői annak a gondolatnak, hogy ilyen pénztárt állítsanak fel / például belgium/.

a kábítószerek bűncselekményekkel és megelőzésükkel foglalkozó szekcióban gerhard o.w. mueller egyetemi tanár, a new york-i egyetem büntetőjogi és összehasonlító büntetőjogi intézetének igazgatója terjesztette elő a főreferátumot. a téma egyik sokakat foglalkoztató részfejezete a kábítószerek hatása alatt bűncselekményt elkövetők kezelése és rehabilitációja. itt szóba került az a gondolat, hogy a nemzetközi gyakorlatban nincs olyan kezelési vagy rehabilitációs program, amely mindenfajta kábítószert fogyasztásával szemben eredményesen alkalmazható. a programba való bekapcsolódás lehet önkéntes vagy végszükségi beavatkozás eredménye. kezdődhet igazgatási vagy bírósági elrendelés segítségével. az azonban biztos, hogy ameddig a kábítószertől való függés és a bűnözés között olyan szoros a kapcsolat, mint jelenleg, addig a büntetőbíróság kötelező határozata az alapvető formája az intézkedés végrehajtásának. ez nem jelenti azt, hogy a kezelési programokban a jó megoldás a börtön típusu forma. ellenkezőleg: a tapasztalatok azt mutatják, hogy a zárt intézetben végrehajtott kezelési és rehabilitációs programok kevesetnek a legkevesebb sikerrel.

/folyt köv/  
16.00/ny

-45-

16.00 g

bb 67. / szekcióülések...folyt/ny

mindezek indokolják annak az elvnek az elfogadását, hogy a kábítószertől függő helyzetben lévő bűncselekmény-elkövetők esetében a rehabilitációs célok mellett a büntetési célok csak kisegítő szerepet töltenek be, és gondoskodni kell a börtönt helyettesítő, szabad életviszonyok között szervezett programok létrehozásáról. a kábító anyagokkal és -szerekkel való visszaélés általánosságban társadalmi probléma, amelyből igen gyakran alakul ki széles horizontu egészségügyi nehézség. mindez indokolja, hogy a kezelési és rehabilitációs programok megszervezését mindenütt kivegyék az igazságügyi minisztérium kezéből és az egészségügyi minisztérium jogkörébe utalják át./mti/

-. -

bb 68. leleplező dokumentumfilm a chilei politikai táborok életéről

i nn/pá/ny h1 h gy

1974 szeptember 10

szerdán este 20.50 -kor a magyar televízió nagy hatású politikai dokumentumfilmet tűz műsorára, voltam, vagyok, leszek címmel. a chilei demokratikus rendszer vérbefojtásának évfordulója alkalmából az ndk televízió munkatársai által készített produkciót vetítik, amelyet a chilei néppel való szolidaritás jegyében európa több fővárosában közvetítenek egyidőben.

az alkotás a két legnagyobb chilei politikai börtön-tábor, a pisagua-i, és a chacabuco-i életébe enged bepillantást, ahol több mint 50 ezren szenvednek. az egykori salétrombányák helyén, a sivatag közepén felépített két hirhedt tábor a fasiszta rezsim által fenntartott 150 börtön közül talán a legfélelmetesebb. itt ujságírókat, egyetemi tanárokat, munkásokat, politikusokat, kommunistákat és szimpatizánsokat tartanak szigorú őrizet alatt.

a produkció címét rosa luxemburg híres védőbeszédéből kölcsönözték, aki 1919-ben, halálra ítéltéskor mondta a bíróság előtt: voltam, vagyok, leszek. /mti6/

-. -

16.05/ny

-46-

16<sup>50</sup>g

bb.69. szembetűnő fejlődés az iparvárosok közművelődésében - a szocialista városok kulturális helyzetéről tanácskoznak ajkán

vid/p fm/ hgy

1974. szeptember 10.

következetesen megvalósulnak a párt közművelődési irányelvei a munkáslakta városokban, - állapították meg kedden ajkán, a szocialista városok művelődési szakembereinek tanácskozásán. öt esztendeje kilenc szocialista városunk művelődési irányítói minden évben összeülnek összegezni a fejlődést, egymás tapasztalatait. az idén a vendéglátó ajkai tanács képviselője számolt be a közművelődés helyzetéről.

a 23 ezer lakosu város lakóinak átlagos életkora 27 esztendő. a fiatal lakosok csaknem 2000 helyről kerültek ide, s rokonaiktól távol alakították ki családi, társadalmi helyzetüket. a tanácskozáson elmondották: a párt művelődési és ifjúságpolitikai, valamint nőpolitikai határozatai ebben a városban különös jelentőséget kapnak. a fokozott gondoskodás szembetűnő eredményei is megmutatkoznak; például 10 év alatt 350 százalékkal nőtt a könyvtári olvasók száma, s 50.000 látogatót számlálnak évente a művelődési házak kulturális rendezvényein. a veszprémi színház ajkai tájékoztatásaira a város lakosságának 11.5 százaléka váltott bérletet. javult a közoktatás színvonala és növekszik az érdeklődés a felnőttoktatás iránt.

az eredmények mellett szó volt a gondokról, fogyatékosokról is. mielőbb meg kívánják oldani a váltás nélküli oktatást, több üzemi művelődési ház oktatási célra is rendelkezésre bocsátotta helyiségeit. a négy művelődési ház és a város husz klubja szakköri foglalkozásokon is igyekszik segíteni tanulmányi előmenetelében a hátrányosabb helyzetből indult munkásgyermeket. ma már 1500-ra tehető azoknak az iskolai tanulóknak a száma, akik igénybe veszik a közművelődési intézmények segítségét. ez a támogatás kiterjed a felnőtt oktatásra is. ennek is köszönhető, hogy 1970-hez képest megégyszereződött a felnőtt oktatásban résztvevők száma. nemrégén javaslat született arra is, hogy ajkán hozzanak létre felnőtt oktatási központot.

a két napos tanácskozás első napi programjában előadás hangzott el a munkásifjúság körében végzett kulturális munka tapasztalatairól. az ajkai közművelődési helyzetet elemző előadást követően felszólaltak többek között leninváros, komló és kazincbarcika művelődési irányítói is. /mti/

-. -

16.05/p

-47-

16<sup>50</sup>g

bb.71. növényvédőszer-gyártásunk megkésztésében kulcs-  
szerepe van a neviki-nek - jubileumi ünnepség veszprémben

vid/fm/a/la

1974. szeptember 10.

kedden veszprémben a nehézvegyipari kutató intézet fenn-  
állításának 25.évfordulója alkalmából jubileumi ünnepséget ren-  
dezték. a negyed évszázad eredményeit értékelő és összefogla-  
ló rendezvényen ott volt pap jános, az mszmp veszprém megyei  
bizottságának első titkára, dr.polinszky károly oktatási mi-  
niszter - aki az alapító igazgató volt -, gőr nagy sándor nehéz-  
ipari államtitkár, dr.radnóti istván, a veszprém megyei ta-  
nács elnöke, kamarás Mihályné, a vegyipari dolgozók szakszer-  
vezetének titkára. megjelentek a mezőgazdasági és ételmezés-  
ügyi minisztérium, az építésügyi és városfejlesztési mi-  
nisztérium, a vegyipari intézmények, valamint a hazai és kül-  
földi társintézmények képviselői is.

gőr nagy sándor nehézipari államtitkár ünnepi beszédében  
méltagta azt a két - és fél évtizedes tevékenységet, amellyel  
a neviki hozzájárult a magyar vegyipar fejlődéséhez. hangoztat-  
ta, hogy az itt kidolgozott technológiák és új termékek termelé-  
si értéke meghaladja a 4.3 milliárd forintot, és a segítségük-  
kel elért tiszta nyereség az egymilliárdot. a vegyipar  
automatizálásában, a korrózióvédelemben és a mezőgazdaság kemi-  
zálásában egyaránt elévülhetetlen érdemeket szerzett az inté-  
zet kutató gárdája. figyelemreméltó a tudományos munka ha-  
tékonysága is, hiszen minden befektetett forint két- és  
félszeres hasznot hoz. hangoztatta az államtitkár, hogy a jövőben  
a hazai növényvédőszeripar fejlődésében döntő szerep vár erre  
az intézetre. mint mondotta, 1980-ig a magyar gyárak megkét-  
szerezik növényvédőszer-gyártásukat, és annak termelési érté-  
ke meghaladja a 6.5 milliárd forintot. ehhez új technológiá-  
kat és szerkezeteket, valamint az ezekkel kapcsolatos kutatást el-  
sősorban ettől az intézettől várja a népgazdaság. jelenleg nagy-  
volumenű beruházás folyik az intézetben, amellyel megteremtik  
a komplex növényvédelmi kutatások feltételeit.

/folyt.köv./  
17.05/a

- 48 -

1800g

bb.71./ növényvédőszer-gyártásunk.....folyt./-a

dr.szántó andrás, a nehézvegyipari kutató intézet igaz-  
gatója elmondotta, hogy összesen 100 szabadalmat tartanak szá-  
mon, ezek közül 57 külföldön is elismerést nyert. neviki-eljá-  
rással létesült többek között a péti nitrogénművek kettős-mű-  
trágya gyára és az intézet korróziós szakembereinek módszeré-  
vel valósították meg hazánkban a katódos korrózióvédelmet, a-  
melyet ma már széles körben alkalmaznak valamennyi földalatti  
távvezetékünkönél. az automatizálási szakemberek a vegyipari fo-  
lyamatok korszerűsítéséhez és a környezetvédelemhez adtak gyü-  
mölcsöző utmutatásokat és eljárásokat.

az ünnepségen köszöntötte a neviki dolgozóit pap jános, a  
veszprém megyei pártbizottság első titkára is. ezt követően ki-  
tüntetések átadására került sor, majd a hazai nagyvállalatok  
és kutatóintézetek, valamint a szovjet, a lengyel, a csehszlo-  
vákiei és az ndk-beli társintézetek a jó együttműködést jelképe-  
ző ajándékokat adtak át dr.szántó andrás igazgatónak.

az ünnepség első napjának záróakkordjaként felavatták  
r.kiss lenke szobrászművész jubileumi domborművét. az ünnep-  
ség szerdán tudományos ülésszakkal folytatódik./mti/  
-.-

bb.70. a dán parlamenti delegáció keddi programja

t/pr/pá/a/hi/a/la

1974.szeptember 10.

a karl skytte elnök vezette dán parlamenti küldöttség ,  
amely hivatalos látogatáson tartózkodik hazánkban , kedden -  
varga gábornénak, a magyar országgyűlés alelnökének társasá-  
gában - hivatalában felkereste dr.soós gábor mezőgazdasági és  
ételmezésügyi államtitkárt, majd a városházára, szépvolgyi  
zoltánhoz, a fővárosi tanács elnökéhez látogatott. szépvolgyi  
zoltán ebédet adott a küldöttség tiszteletére, amely délután  
megtekintette a magyar tudományos akadémia marionvásári kísér-  
leti gazdaságát.

innen embargós 20.00 óráig!  
-----

c.d.holten-eggert, a dán királyság budapesti nagykövete  
este fogadást adott a parlamenti küldöttség tiszteletére. a fo-  
gadáson megjelent apró Antal, az országgyűlés elnöke, ott volt  
az országgyűlés tiszti karának számos tagja, közéletünk több  
jeles személyisége./mti/  
-.-

17.15/a

- 49 -

1800g

bb.72. gál vera iparművész kiállítása szolnokon

vid/p fm la

1974. szeptember 10.

gál vera textiltervező iparművész alkotásaiból kedden kiállítás nyílt a szolnoki damjanich jános muzeumban. a tárlatot dr. pogány ö. gábor, a magyar nemzeti galéria főigazgatója nyitotta meg ./mti/

--

bb.73. chilei szolidaritási nagygyűlés tiszaföldváron

vid/p fm la

1974. szeptember 10.

a chilei fegyveres erők által előkészített és végrehajtott puccs első évfordulója alkalmából a szolnok megyei üzemek, gyárak, termelészövetkezetek, hivatalok dolgozói, iskolák tanulói, tiz- és tizezrek fejezik ki szolidaritásukat a haladó chilei néppel és egy emberként követelik a chilei szabadságjogok mielőbbi helyreállítását. kedden a tiszaföldvári lenin termelő-szövetkezet művelődési házában a tiszazug szövetkezeti gazdái rendeztek szolidaritási nagygyűlést. tiszaföldvár, mézőhék, martfű, rákóczi falva, kunszentmárton mezőgazdasági üzemének mintegy ötszáz dolgozója néhány órára felfüggesztette a mezőn, az állattenyésztőtelepeken folyó munkát, hogy résztvehessen a demonstráción.

a nagygyűlést bagó bálint, a mézőhéki táncsics termelészövetkezet elnöke nyitotta meg, majd bódi imre, a tiszaföldvári lenin tsz állami-dijas elnöke mondott beszédet. hangsúlyozta, hogy a tiszazug szövetkezeti parasztsága - együtt az ország népével, az egész haladó világgal - mélységesen elítéli a chilei fegyveres erők által végrehajtott összeesküvést, azok, akik a véres terrort véghezvitték, kioltották dr. salvador allendének, chile törvényes elnökének életét, latin-amerika legbrutálisabb háborús hisztérikusai, kalandorai közé tartoznak. - a szolidaritás napján emlékezünk azokra, akik megtagadták a junta parancsának végrehajtását és a lázadókkal szembeállva életüket áldozták, szolidaritást vállalunk a chilei menekültekkel és az egész chilei néppel, amely nem adta fel a reményt, hogy véget vessen a katonai diktatúrának és ismét alkotmányos, törvényes rendet teremtsen hazájában, - hangoztatta a nagygyűlés szónoka. ezt követően több felszólaló fejezte ki tiltakozását a fasiszta rémuralom ellen, majd a résztvevők együttes véleményét tartalmazó táviratot küldtek az országos béketanácsnak. ./mti/

--

17.18/p

-50-

1805 g

bb.74. amatőr képzőművészek kiállítása nyiregyházán

vid/fm/a/la

1974. szeptember 10.

kedden amatőr képzőművészek alkotásaiból nyílt kiállítás a nyiregyházi városmajori művelődési házában. a tárlaton özv. bacskai andrásné nagyhalászi, özv. pozsgai pálné győrsövényházi festők és szőrös józsef lajosmizsei fafaragó munkái láthatók. ./mti/

--

bb.75. szófiai est esztergomban

vid/fm/a/la

1974. szeptember 10.

magyar-bolgár barátsági estet rendeztek kedden esztergomban a budapesti szófiai napok keretében. a városba érkezett szófiai művészek a technika házában találkoztak a város vezetőivel, majd a petőfi művelődési központban adtak műsort. a „szófia”, nevet viselő 22 tagú kamaraegyüttes, népdal- és szólóénekesek, hegedűművészek műsorát nagy tetszéssel fogadta a közönség. ./mti/

--

bb.76. kitüntetés

hi/mm/a/la

1974. szeptember 10.

a népköztársaság elnöki tanácsa a munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki türk ödön nyugdíjast, 80. születésnapja alkalmából, a munkásmozgalomban kifejtett több évtizedes tevékenységének elismeréséül.

a kitüntetést kedden a hazafias népfrent országos tanácsának székházában sarlós istván főtitkár adta át. ./mti/

--

17.20/a

- 51 -

1815 g

bb.77. a magyar nők országos tanácsa

mm/hi/a/la

1974. szeptember 10.

vendégeként hazánkban tartózkodó argentin nőszövetség /uma/ küldöttsége kedden látogatást tett a hazafias népfront országos tanácsának székházában. a küldöttséget és vezetőjét lia grusst, az argentin nőszövetség lapjának szerkesztőjét baráti beszélgetésen fogadta dr. szentistványi gyuláné, a hazafias népfront országos tanácsának titkára. /mti/

--

bb.78. marjai józsef

pá/hi/a/la

1974. szeptember 10.

külgyminisztériumi államtitkár bemutatkozó látogatáson fogadta gerhard reinertet, a német demokratikus köztársaság fennkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki szerdán adja át megbízólevelét. /mti/

--

bb.79. tiltakozó táviratok a chilei junta rémuralma ellen

t/gy/gk/hi/a/la

1974. szeptember 10.

egy évvel ezelőtt a fasiszta terror megdöntötte chile törvényes kormányát. szeptember 11-e, a chilei szolidaritás napja alkalmából több társadalmi szerv táviratban fejezte ki tiltakozását a katonai junta rémuralma ellen.

a magyar nők országos tanácsa elnökségének állásfoglalása hangsúlyozza: „egy esztendeje lángolt fel chileben a gyűlölet és a bosszu hatalma. meggyilkolták latin-amerika függetlenségének, szabadságának hűséges harcosát, a néphatalom hős védelmezőjét, salvador allendét. azóta gyászba borult az ország, vér áztatja chile földjét. a hatalomra került katonai junta kérlelhetetlen módszerességgel lerombolja mindazt, amit a népi egység szocialista vívmányként megteremtett.

/folyt. köv./  
17.45/a

- 52 -

1820 g

bb.79./ tiltakozó.....folyt./-a

tudjuk mi is, magyarország leányai és asszonyai, mit épített a chilei nép három év alatt, együtt örültünk chile demokratikus nőtársadalmával. a nép elnökének, allendének és szocialista hittel dolgozó munkatársainak minden gondolata és intézkedése a nép javát, a gyermekek jelenlegi és jövőbeni boldogságát, a dolgozó asszonyok és lányok életének, munkájának megbecsülését jelentette.

mi, magyar nők is elítéljük a néparuló és népelnyomó terro hatalmat chileben. követeljük a diktatura, a félelem megszüntetését. engedjék szabadon a börtönben sinylődő férfiakat és asszonyaikat, legyen vége a kínzásoknak és a megaláztatásoknak. chile szabadságszerető népének akaratát sokáig nem lehet elnyomni. meggyőződésünk, hogy a katonai junta fegyveres hatalma tiszavirág életű lesz. az emberiség tulnyomó többsége ellenük van. a maroknyi ellenség nem képes sokáig chile népe ellen, az emberiség ellen, a világközvélemény mind elsöprőbb tiltakozása ellen fenntartani gyilkos hatalmát.,,

a magyar vöröskereszt elnökségének a chilei helyzetről szóló állásfoglalása a többi között kiemeli: „a magyar vöröskereszt tagsága mélységes együttérzéssel gondol a chilei népre, amely az erőszak és a terror súlyos időszakát éli át a múlt év szeptembere óta. az őszinte szolidaritás érzését fejezzük ki a bebörtönzöttek ezrei iránt, akiket az önkény a legelemibb emberi jogoktól is megfosztott, és akiknek az életét minden nap veszély fenyegeti.

a magyar vöröskereszt - a mozgalom emberbaráti céljait követve - mindenkor fölemelte szavát az emberi jogok megsértése, a kegyetlenség és az elnyomás mindenféle megnyilvánulása ellen. ezt tesszük most is a sokat szenvedett chilei nép érdekében, abban a biztos tudatban, hogy a haladó emberiség közös támogatásával a chilei népnek az önkény és terror ellen folytatott harca győzelemmel végződik.,., /mti/

--

bb.80. a világ ifjúsága szolidáris chilével -a divsz nyilatkozata

p hi la

1974. szeptember 10.

szeptember 11-én nyílik meg caracasban, venezuela fővárosában a chilei nemzetközi szolidaritási hét legnagyobb ifjúsági eseménye, a „nemzetközi chilei szolidaritási találkozó,, amelyet a demokratikus ifjúsági világszövetség szervez valamennyi venezuelai haladó ifjúsági és diákszervezet közreműködésével.  
/folyt köv ./  
17.55/p

-53-

1820 g

bb.80. a világ ifjúsága .....folyt /p

a találkozón politikai, ideológiai és felekezeti hovatartozástól függetlenül a haladó ifjúsági mozgalom legszélesebb rétegeinek képviselői - kommunisták, kereszténydemokraták, katolikusok, - stb tesznek hitet a chilei szolidaritás mellett és ítélik el a latin-amerikai népelnyomó rendszereket. szeptember 18-án a szolidaritási rendezvények hosszú sora bogotában, kolumbia fővárosában nemzetközi szolidaritási nagygyűléssel ér véget, ahol a föld-rész különböző pontjairól induló szolidaritási menetek találkoznak.

a demokratikus ifjúsági világszövetség felhívására a haladó ifjúsági szervezetek világszerte a legváltozatosabb megmozdulásokkal és rendezvényekkel járultak hozzá a nemzetközi szolidaritási hát sikeréhez, követelék Luis Corvalán, Clodomiro Almeida és a többi bebörtönzött chilei hazafi szabadonbocsátását, újabb számtalan bizonyítékát adva politikai, erkölcsi és anyagi szolidaritásuknak a fasiszta diktatura alatt szenvedő chilei néppel és ifjúsággal./mti/

--

bb.81. dr. heiczman jános kohó-és gépipari miniszterhelyettes

ni/p4/ie/a/la

1974. szeptember 10.

vezetésével kedden delegáció utazott görögországba a szaloniki nemzetközi vásárra. a vásáron magyarország hivatalos nemzeti kiállítással vesz részt, amelyen 11 külkereskedelmi, valamint önálló export jogu iparvállalat mutatja be termékeit, elsősorban szerszámgépeket, híradástechnikai műszereket, uszó-és portáldarukat, motorvonatokat és textilipari gépeket./mti/

--

bb.82. kedden hazaérkezett

t/pr/tr/a/hi

1974. szeptember 10.

berlinből a magyar partizán szövetség küldöttsége, amely testvérszervezete meghívására tartózkodott a német demokratikus köztársaság fővárosában. a delegáció résztvett a nemzetközi antifasiszta nap alkalmából rendezett ndk-beli ünnepségeken./mti/

--

18.00/a

- 54 -

18<sup>20</sup>g

bb.83. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig:

p / la

1974. szeptember 10.

43. évadnyitó társulati ülés az operettszínházban
44. tanácskozás zalaegerszegen a könyvtárakról
45. parádi víz
46. honvédelmi rajverseny
47. kisz vizsgálat
48. tanévnyitó a kandó kálmán főiskolán
49. csehszlovák vállalatok az őszi bnv-n
50. japán és nszk-beli fényképezőgépek
51. komló-mánfa viharmérlege
52. elfojtották a gázkitörést
53. nyomda épül egerben
54. gazdasági bírság
55. alumíniumipari konferencia
56. cserben hagyta áldozatát
57. a budapesti tanácsi ipar sajtótájékoztatója a bnv-ről
58. ifjúsági vezetők tanácskozása tatán és balatonfenyvesen
59. befejeződött a filmvetítés az aics fesztiválon
60. sajtótájékoztató az ndk nagykövetségén
61. sajtótájékoztató a brg-ben
62. opus pacis
63. elítélték a munkásszálló tolvaját
64. tanévnyitó a bajai tanítóképzőben
65. újabb kiváló termékek
66. magyar pen küldöttség utazott az ndk-ba
67. szekcióülések a büntetőjogászok világkongresszusán
68. dokumentumfilm a chilei politikai táborok életéről
69. a szocialista városok kulturális helyzetéről tanácskoznak ajkán
70. a dán parlamenti küldöttség keddi programja
71. nevikki jubileum
72. gál vera kiállítása
73. chilei szolidaritási nagygyűlés tiszaföldváron
74. amatőr képzőművészek kiállítása
75. szófiai est esztergomban
76. kitüntetés
77. a nőtanács argentin vendégei
78. marjai józsef fogadta az új ndk nagykövetet
79. tiltakozó táviratok
80. a divsz nyilatkozata
81. küldöttség utazott a szaloniki vásárra
82. hazaérkezett a partizán szövetség küldöttsége
83. hírjegyzék./mti/

---

18.05/p

-55-

18<sup>15</sup>g

bb 85. allendéről nevezték el a tesco kollégiumát

i me/s/ny hi la

1974 szeptember 10

a tesco nemzetközi műszaki-tudományos iroda kollégiuma kedden ünnepélyes keretek között felvette dr. salvador allende, az egy évvel ezelőtt meggyilkolt chilei elnök nevét. az ünnepségen résztvettek a budapesti politikai és tömegszervezetek képviselői, a tesco vezetői és kollégiumának lakói, mintegy 40 ország hazánkban tanuló ösztöndíjasai. léderer róbert, a magyar szolidaritási bizottság osztályvezetője mondott ünnepi beszédet.

a tesco igazgatósága és a kollégiumi diákbizottság táviratban értesítette allende asszonyt az ünnepélyes aktusról és kifejezte együttérzését a chilei néppel./mti/

-. -

bb 84. karikatúra-kiállítás gyulán

vid/fm/ny la

1974 szeptember 10

a gyulai ifjúsági házban, a szakmunkástanulók klubjában kedden megnyílt dr. jelinek lajos békéscsabai karikaturista 20 rajzból álló tárlata./mti/

-. -

bb 86. időjárásjelentés

gg/ny la

1974 szeptember 10

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 10-én, kedden 19 órakor:

változékony idő

várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen, főként északon futóesővel, egy-két helyen zivattal. az élénk, helyenként erős északi szél csak lassan mérséklődik. a nappali felmelegedés keleten is gyengül. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 21-26 fok között./mti/

-. -

19.10/ny

-56-

1940g

bb.87.bemutatkozott budapesten a bukaresti nemzeti színház együttese

t/nn/pá/hi/a/la

1974. szeptember 10.

kedd este nagy sikerrel mutatta be a nemzeti színházban a bukaresti nemzeti színház társulata tudor musatescu „chirita nagysága, avagy az öregség nélküli ifjúság értelme”, című háromfelvonásos komédiáját. az előadást, amellyel a nagyhirű román együttes megkezdte hazánkban vendégjátékát, horea popescu kiváló művész rendezte.

a bemutatón megjelent dr.marczali lászló kulturális miniszterhelyettes, roska istván külügyminiszterhelyettes, valamint kulturális és társadalmi életünk számos vezető személyisége. jelen volt constantin cimbru, a budapesti román nagykövetség ideiglenes ügyvivője.

innen embargó 22.00 óráig!

az előadás után a nemzeti színház művészei baráti találkozón fogadták a román vendégeket. /mti/

-. -

bb.88. befejeződött a báv képaukciónja

t/kf/gg/a/la

1974. szeptember 10.

a bizományi áruház vállalat kedden a mom csörsz utcai művelődési háznak színháztermében a szokásos nagy érdeklődés mellett tartotta 34.képaukciónját.

az árverésre felkínált 225 festményből összesen 192 talált új gazdára, nemegyszer a kikiáltási ár többszöröséért. nagy sikere volt egyebek között mednyánszky lászló vadvirágok című képének, amelyért több mint háromszoros árat adtak, a kikiáltási ár kétszeresét fizették. szőnyi istván zebegényi tájáért, meglepetésre viszont nem kelt el - drágállották - idős markó károly olasz táj című munkája. hosszú licitálás után - nemegyszer 6-8 ígérő is akadt egy időben - magas áron vették meg koszta józsef falu vége kazlakkal, című festményét és a kiállítás sztárja, munkácsy mihály 80 000 forintra tartott olvasó nője is gazdára talált./mti/

-. -

20.40/a

-57 -

2050g

bb.89. közlekedési zavart okozott a szélvihar

1/ms/gg/a/La

1974. szeptember 10.

kedden délután<sup>a</sup> szélvihar a x. kerület bihari ut 4-es számú ház udvarán kidöntött egy magas nyárfát, amely ráesett a 13-as villamos vonalának egyik vezetéktartó oszlopára és súlyosan megrongálta a munkavezeték-tartó kart és a felső vezetéket. emiatt a 13-as villamos az üllői ut és a zalka máté tér közötti szakaszon 85 percre leállt. a hiba kijavításáig autóbuszokkal bonyolították le a forgalmat./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb.70-es számú hír / a dán parlamenti delegáció keddi programja / második bekezdésének második mondatát /,,a fogadáson megjelent...személyisége./

k é r j ü k t ö r ö l n i !!!

/mti/

--

bb.90. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától zárásig

a/La

1974. szeptember 10.

- 84. karikatura-kiállítás
- 85. allende nevét vette fel a tesco kollégiuma
- 86. időjárásjelentés
- 87. bukaresti nemzeti színház
- 88. képaukción
- 89. közlekedési zavart okozott a szélvihar
- 90. hírjegyzék

/mti/

--  
- 58 -

- v é g e -

21.00/a

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
ügyeleteés szerkesztő: halasi györgy  
szerkesztő: lakatos erzsébet

21<sup>00</sup> g

**MTI**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb.1. naponta 225.000 köbméter víz csepelről

1/pr/tr/hi/a/hgy

1974. szeptember 11.

még az idén elkezdődhet szigetujfalu térségében az újabb csepel-szigeti vízmű építése - döntöttek a városházán. jól megalapozott számítások szerint budapestnek az ötödik ötéves terv végéig, 1980-ig naponta 300 000 köbméterrel több vízre lesz szüksége, beleértve a lakossági és az ipari igényeket is. tartósan meleg idő esetén a főváros napi víz-igényét már most is 1,1 millió köbméterre becsülik, s ha ezt a hatalmas mennyiséget cső helyett vasuti kocsikban juttatnák el a fogyasztókhöz, 1.100 darab 100 vagonos szerelvényt kellene naponként indítani, s e vonatok budapesttől varsóig érnének. az ellátáshoz szükséges vizet zömmel északról, a szentendrei sziget környékéről kapja a főváros, ez a vidék azonban már csak körülbelül napi 75 000 köbméteres víztartalékkal rendelkezik. a 300 000 köbméterből még hiányzó 225 000-et más, vízben gazdag területekről kell megszerezni. kutatófurások alapján ezt a vidéket szigetujfalu környékén találták meg.

az egész csepel-szigetet feltáró vizkutatást 1973-ban fejezték be, a furások, figyelőkutak és geofizikai mérések összevetéséből megállapították, hogy a sziget vízkészlete eléri a naponta kitermelhető 600-650 ezer köbmétert. csepelen - közelebbről szigetszentmiklóson - már két vízmű dolgozik, tisztítás nélkül felhasználható ivóvizet azonban ettől a településtől csak távolabb, szigetujfalunál lehet nyerni.  
/folyt.köv./

- 1 -

g